潘志明醫生
Cosmetic Surgery
Dr. Jimmy Poon MD
• 激光雙眼皮、除眼袋、矯視力 • 激光除皺紋、暗瘡、脫毛、洗眉
• 隆鼻豐耳整容手術 • 超音波抽脂減肥、換膚美容
• 胸部體形及腿部曲線改善
密西沙加富豪商場醫務中心 (EGLINTON 與 MISSISSAUGA RD.) 1675 THE CHASE (905)820-1398
烈治文山錦綉醫務中心 280 WEST BEAVER CREEK RD., RICHMOND HILL (905)709-0777

SARS 關懷專線
中國 416-278-3500
台灣 416-278-3600
香港 416-278-3900

多倫多天氣

今天(07月04日)	雷雨	20°C～33°C
明天(07月05日)	雷雨	21°C～31°C
後天(07月06日)	晴曇	16°C～31°C

其它城市天氣

溫哥華	降雨	13～18
舊金山	晴天	14～22
洛杉磯	晴天	17～28
紐約	晴天	19～32
台北	偶陣	27～31
北京	晴天	21～34
上海	雷雨	20～30
香港	晴天	25～31

昨日股市

台股	↑	56.54	5151.85
多指	↑	9.48	6999.78
道指	↓	72.63	9070.21
標普	↓	8.05	985.70
那指	↓	15.27	1663.46

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.7482	加元	1.3365
台幣	25.7400	台幣	34.4015
港幣	5.8347	港幣	7.7981
人民幣	6.1920	人民幣	8.2755
日圓	88.4721	日圓	118.2429
歐元	0.6504	歐元	0.8692

高溫加灰霧 空氣品質降

大多倫多地區昨日同時發布高温及灰霧警報 民衆應注意

【多倫多訊】大多倫多地區昨日同時發布高溫和灰霧警報，至昨日下午 3 時，多市是全安省空氣品質最差地區，市中心的空氣品質讀數更是達兩年來最高。環保專家警告指出，高溫與灰霧天氣可能會持續至本週六。

多倫多昨日被籠罩在厚厚的灰霧中，不但地標物模糊不清，就連高聳的 CN 塔也好像披著薄紗，若隱若現。根據昨日下午 3 時的空氣品質讀數，大多倫多地區是全省空氣品質最差地區，市中心讀數爲 74，是近兩年來讀數最高的一天。

氣象專家指出，空氣品質讀數在 50－99 之間的地區，爲空氣品質差等地區。統計資料顯示，多倫多市中心空氣品質讀數最高紀錄是 1988 年的 100。

多倫多其他一些地區昨日下午的空氣品質讀數從高到低依次排列爲：東部 72，北部 72，西部 67，密西沙加 67，奧克維爾 67，賓頓 65，歐旭華 61，寶靈頓 57，新市 52。

環保專家指出，昨日多倫多空氣中所含的雜質，大半是來自美國中西部地區，那裡有超過 200 家的燃煤發電站。

高溫加上灰霧，昨日的空氣特別悶熱，空調的使用量大爲增加，用電量也因此激增。據估計，昨日一天的用電量可能達 2 萬 3000 兆瓦，僅比上週用電高峰日少數千兆瓦。

安省衛生官員建議民衆採取高溫預防措施，包括大量喝水及天然果汁，避免烈日或高溫環境，不要進行劇烈的室外活動，儘量在有空調設備的房間內，如購物商場和圖書館。此外，謹記不要將幼兒和寵物單獨留在車內。

衛生官員同時建議民衆在高溫天氣，多關心那些容易因爲高溫而出現健康問題的親戚朋友，經常致電或拜訪。這些容易受高溫天氣影響的人群包括老年人、嬰幼兒、慢性病患者，以及那些平時需要服藥的病患。

健保專家指出，如果平時服用藥物，尤其是治療精神病藥物的患者，更容易因高溫天氣而生病。所以這類患者在持續高溫期間，最好向自己的醫生、護士或藥劑師諮詢，採取額外的預防措施。

因高溫導致的疾病症狀包括呼吸急促、頭痛、虛弱、頭昏眼花及不正常的疲勞感。最嚴重的是熱中風，即當體溫超過 40.6 攝氏度，又不排汗，人就會失去知覺。任何人如果覺得自己呼吸困難或感到頭昏目眩，應立即就醫。

←爲慶祝溫哥華贏得 2010 冬奧主辦權，卡加利市中心的卡加利塔塔頂火炬，週三晚燃起熊熊火焰，火光照亮了夜空，也照亮了塔前一座勇士騎馬的雕像。卡加利塔塔頂的火炬是爲慶祝卡加利獲得 1988 冬奧主辦權而建，此後，火炬只在重大日子點燃火焰。那座雄偉的雕像則是爲紀念在南非布爾（Boer）戰爭中犧牲的亞省戰士，於 1914 年建立。　（加通社）

台恢復加遊客免簽落地簽

駐多台北經文處即日起全面恢復常態簽證服務

【本報多倫多訊】駐多倫多台北經濟文化辦事處表示，鑒於世界衛生組織已將加拿大多倫多市自「嚴重急性呼吸道症候群」（SARS）感染區除名，自即日起從加拿大出發前往台灣，恢復得以免簽證或落地簽證方式入境。

駐多倫多經文處亦表示，將自即日起全面恢復常態簽證服務，自加拿大出發赴台之旅客均不必再申請登機許可。

前已簽發之登機許可、經外交部核驗之商務人士具結書及外籍人士入境執行居家隔離保證書，倘尚未持憑入境者，均自動失效、作廢。

中華民國籍及外國籍旅客自本日起入境台灣均得免除 B 級居家隔離，但仍應於抵達台灣時填具「SARS 防制調查表」，經量測體溫正常後始得入境，入境後亦須遵照中華民國政府訂定之「自我健康管理須知」，作自我健康管理。

民衆若有疑問，請電洽駐多倫多辦事處服務組：416－369－9030。

感染狂牛症母牛可能來自美國

加牛肉出口商要求美國開放加國牛肉進口

【加通社艾蒙頓電】加拿大食物檢驗局表示，不久前打擊加國牛肉業甚重的狂牛症事件，「可能」源自於五年前從美國進口到本地的牛隻。

這個消息使得一些政治官員及牛肉製造商，更加重語氣地要求美國重新開放加國牛肉的輸入。

在狂牛症的調查報告中，食物檢驗局提及，1998 年曾有一大批數量龐大的「受孕」牛隻，從美國運送來加拿大。那批牛群在發病之前，曾被餵食由死牛製成的飼料。

自 1997 年起，政府即禁止餵食反芻動物，如牛、羊從其他反芻動物屍體製成的飼料。

該報告表示，到目前爲止，加拿大都還不能排除那件狂牛症，是否與那一大批從美國進口的牛群有關。調查報告還表示，那批從美國進口的牛群，其中七、八成是黑安格斯牛（Black Angus），與那隻感染狂牛症的北亞省母牛屬同一品種。

報告表示，如果感染狂牛症的牛隻是因爲飼料污染而導致的話，即意味著有 80% 的可能性，那是從美國輸入的牛隻。

但不管美國是否決定重新開放加拿大牛肉，一般消費大衆最關心的，還是牛肉價格高低的問題。一位亞省牛肉商表示，高級牛排價格，將持續飆高，直到邊境開放，肉品製造廠冷凍櫃裡大量「囤積」的低級牛排有機會「鹹魚大翻身」，重獲消費者的青睞。

除了美國「不歡迎」加拿大的牛肉，與加拿大一同競爭冬季奧運主辦權的南韓，亦有同樣的禁令。目前人在捷克布拉格的總理克里靖，亦正極力敦促同樣在當地的南韓總理，希望南韓能早日解除對加國牛肉的禁令。

魁省改革社會福利制度

身體健全且領福利金者若不工作將削減福利

【加通社魁北克電】魁北克省自由黨政府昨日宣佈，對於那些四肢齊全卻不願工作的窮人，將採取扣社會福利金的措施，而且連續扣一年。

魁省新省長莊社理新官上任三把火，在上任後的兩個月削減公司津貼，昨日又在一份新計劃中提出，希望通過強迫領社會福利金者工作或接受培訓的方法，減少魁省領取福利金的人數。

根據這項計劃，一名領取社會福利金的單身成人，如果兩次拒絕工作，那麼她或他將看到在今後一年，每月的福利金支票金額將由現在的 536 元減至 236 元。

魁省就業、社會暨家庭福利廳長貝夏昨日在宣佈這項計劃時表示，這是全新的目標和理念。他指出，任何人到他的部門尋求幫助，都會受到幫助。但與此同時，「我們將立即和他一起找工作，我們不希望看到這個人等上兩週或數月」。

反對黨認爲這項計劃對魁北克來說，是一個重大的理念轉變，稱貝夏已跨出第一步，朝像安省一樣最厲的社會福利制度靠攏。安省自 90 年代推出只有工作才能領福利金、強制性藥物（毒品）測試和培訓計劃以來，已有至少 50 萬人不再靠社會福利金度日。

莊社理政府指出，魁省目前有 54 萬 4000 人靠福利金生活，其中 4 萬 5000 人完全有能力出去工作。魁省政府計劃今年節省 2 億 900 萬元的福利金支出，並使 2 萬 5000 至 17 萬 5000 戶家庭擺脫福利金。

魁省的法律已允許負責發放福利金的官員，扣減那些拒絕工作或接受培訓者的福利金金額。但這條規定卻很少使用。

代表領取福利金者的德甘尼指稱，省府的這項計劃只是爲了減少福利金支出和省錢。他說，如果削減福利金發放額，將使領取福利金者更難找到工作，因爲只有更少的錢可以用來支付交通及購買好一點的衣服。

Bond International College
多倫多國際學院
Success Starts at Bond
多倫多首屈一指的寄宿國際學院
加拿大國際教育的使者
以培養天下人才爲己任
· 1978 年創辦·歷史悠久
· 安大略省教育部註冊
· 中學課程(7－12 年級)
· 大學預科課程(OAC)
一體化關懷教育體系
學生在安全、舒適和充滿關懷的學習，生活環境內，專心學習，充份發揮才智，爭取優異成績， 日升入理想大學。
Quality · Opportunity
Excellence · Achievement

一流的設施
· 總校與分校佔地 16 英畝
· 總建築面積 34 萬餘尺
· 千人大禮堂
· 室內游泳池、體育館
· 戶外大型運動場
· 高科技圖書館
· 住宿設施齊全
· 300 間單人房、24 小時安全管理
· 大型餐廳，每週七日供餐

代辦簽證 · 歡迎招生代表 · 歡迎蒞校參觀
總校
5 Queenslea Avenue, Toronto, Ontario, Canada M9N 3X9
Tel: (416)248-8191 Fax: (416)248-8980
分校
720 Midland Avenue, Toronto, Ontario, Canada M1K 4C9
Tel: (416)266-8878 Fax: (416)266-3898
Email: info@bondcollege.com www.bondcollege.com

ULTIMATE GOLF VACATIONS
瀑布高爾夫經典之旅
世界級名勝、世界級高爾夫球場、豈容您錯過！
每位 $279　每位 $325
特價套裝包括：
- 入住統一尼亞加拉瀑布大酒店一晚
- 2 次高爾夫球於 Legends on the Niagara 及 Whirlpool Golf Club
- 高爾夫球車租用
優惠期：6月20日 至 9月27日
LEGENDS ON THE NIAGARA
WHIRLPOOL GOLF COURSE
Four Points Sheraton
請致電 (905) 755-0999 報名及查詢
北美免費長途電話 1 (800) 465-3034
電郵：info@ugv.net 網址：www.ultimategolf.ca
安省牌照 #4209821 & 5000061

加國歷史里程碑之三

1858 年 3 月：西岸菲沙河發現黃金，引發美國及加拿大居民前來淘金。

1869 年：中部地區原住民美堤人（原住民與法裔居民混血後代）領袖萊爾（Louis Riel）佔領緬尼托巴蓋瑞堡，成立臨時政府，發動叛變。

1870 年 5 月 15 日：緬尼托巴加入加拿大，成爲第五個省份。

1871 年 4 月：加拿大立國後第一次人口統計，總人口 368 萬人。其中英裔 60%，法裔 31%。

1871 年 7 月 20 日：英屬哥倫比亞（卑詩）加入加拿大，成爲第六省。

1873 年 4 月：西北騎警 NWMP 正式成立，維持西北廣大地區治安。

1873 年 7 月 1 日：愛德華王子島加入加拿大，成爲第七個省。

1873 年 7 月：加拿大東西橫貫鐵路動土，做爲卑詩加入聯盟之主要條件。

1876 年 8 月 3 日：安省居民亞歷山大．貝爾第一次試用他發明的電話，致電給他在安省 Brantford 的叔父。

1879 年 2 月 8 日：加國鐵路總工程師弗來明（Sir SanfordFleming）向皇家加拿大學院提出建議，將全球劃分成 24 個不同時間區。

1885 年 11 月 7 日：加拿大橫貫鐵路 CPR 完工，全長 2893 里。鐵道部主任唐納．史密斯在枕木上象徵性釘下最後一個釘子。

1885 年 3 月 26 日：萊爾第二次領導美堤人叛變，在鴨子湖殺死 12 名騎警及志願兵。

1896 年 7 月 11 日：勞瑞耶（Wilfrid Laurier）贏得大選，成爲加拿大第一位法裔總理。

1899 年 10 月 30 日：一千多加國士兵出發到南非，支援英國對抗 Boer（荷蘭）軍隊。

1905 年 7 月 20 日：亞伯達省及沙斯卡其旺省成爲最新加入的兩省。

1907 年 9 月 7 日：溫哥華發生排華風潮，數百民衆藉口亞洲人搶白人飯碗，攻入溫哥華唐人街、及日本區，破壞商店及住家，造成損失數千元。

印第安人與法裔的混血後代美堤人路易．萊爾兩度發動政變，終於在 1885 年被處死刑。

1908 年 1 月 2 日：渥太華新成立的皇家鑄幣廠印製了第一個硬幣，從此不再由英國進口紙幣。

1909 年移民統計，全年有 17 萬 3 千餘移民抵達加國，七年間增加一倍。

1912 年 5 月 14 日：渥太華放棄北部疆域主權，使緬尼托巴、安省及魁北克北面獲得大片土地。

1914 年 8 月 4 日：英國向德國宣戰，加拿大做爲大英帝國一份子，亦宣布參戰。加國雖只有三千正規軍，但志願參軍者超過十萬。

1916 年 2 月 4 日：一場大火將國會大廈中央建築部份焚毀。

1917 年 12 月 6 日：一艘法國彈藥船在哈利法克斯港口與另一艘比利時船隻相撞後爆炸，該市北區建築全被焚毀，滿目瘡痍，1900 人被燒死。

1918 年 5 月 24 日：加拿大婦女獲得聯邦選舉投票及參政權。

1918 年 11 月 11 日：一戰結束，加國士兵陣亡人數達 6 萬人。

1918－1919 年西班牙感冒在全球導致 2000 萬人死亡，其中加國死亡人數近 5 萬人。

1920 年 2 月 1 日：西北騎警與聯邦警隊（Dominion Police）合併，成爲皇家騎警 RCMP。

1922 年 2 月 11 日：加國科學家班廷（Frederick Banting）及貝斯特 Charles Best 發現胰島素。

安省推出綠色能源計劃

2006 年起八年內 每年須用可更新能源增加電力 1%

【加通社多倫多電】安省保守黨政府昨日推出「綠色能源標準」計劃，要求全省電力系統從 2006 年起的 8 年內，每年利用可更新能源增加 1% 的電力產量。這是全國首個推行此類標準的省政府。

另類能源專員吉克瑞斯特表示，這項計劃可向省電力系統增加 3000 兆瓦用可更新能源生產的電力。他在一份聲明中說，安省是全國第一個推行此類標準的省政府，其他省政府以後制定此類計劃時，就會以安省爲標準。

這項計劃規定必須向電力系統提供用可更新能源生產的最少電力產量。美國多個州已建有類似標準，包括德州、加州、麻塞諸塞州和紐約。在安省，各種形式的可更新能源都可以用來發電，但這項計劃更鼓勵使用風力和水力。

省能源廳長貝爾德表示，綠色能源標準將鼓勵開發新的可更新能源資源，提高安省的電力供應量，同時也能起到保護環境的作用。反對黨過去一直批評省政府沒有採取足夠措施，減少因燃煤發電廠產生的空氣污染。省長伊夫斯已保證會在 2015 年前取消省內的 5 家燃煤發電廠。

兩千餘安省民衆接受西尼羅病毒檢驗

迄今仍無人感染 鑑於 SARS 教訓 省府防「西」毒不敢大意

【加通社多倫多電】衛生官員昨日表示，在過去兩個月內（5 月 1 日至 7 月 1 日期間），共有超過 2100 名的安省居民接受西尼羅病毒的檢測，結果顯示並沒有任何受試者感染西尼羅。

安省首席衛生官迪庫納表示，當家庭醫師一發現病人出現西尼羅症狀，即包括發燒、頭痛、全身疼痛時，就會向有關單位提出血液檢測的要求。

但迪庫納強調，只有那些出現可能病徵的民衆，才需要接受血液檢測。他認爲，如果民衆只是出於「好奇」而想去抽血檢測，這樣的做法很明顯地是在「不當使用」資源。

安省保守黨政府對 SARS 疫情的危機處理，遭受不少批評，因此這回政府預先公佈了一套詳細的公共衛生計劃，來抗西尼羅病毒。目前，還沒有任何疫苗能夠防止西尼羅病毒的感染。

加拿大衛生署表示，當感染導致發病，病徵通常會在 2 至 15 天內浮現。一旦發現有「陽性」反應的病例，實驗室將會在接獲樣本 48 小時內，或更短的時間內，立即通報給醫師知道。

西尼羅病毒於 62 年前首度在烏干達發現，1999 年首次出現在北美，於紐約地區發現第一宗病例。

401 車禍

401 高速公路位於安省貝爾維爾（Belleville）路段，昨日上午 7 時 20 分左右發生車禍，一輛西向行駛的小轎車因意外翻覆，四輪朝天橫在路中，導致 3 人受輕傷，並使西向交通一度堵塞。圖爲救護人員正在現場用擔架將傷者送往醫院。 （加通社）

米爾頓大腸桿菌根源找到

省衛生官迪庫納認係經食物傳染

【加通社多倫多電】南安省米爾頓（Milton）爆發的大腸桿菌根源已經找到。省健保專家昨日證實，這次在米爾頓爆發的大腸桿菌是來自食品，而且與沃克頓爆發的導致 7 人死亡的大腸桿菌是同一種。

安省首席醫官迪庫納昨日表示，跡象顯示這次大腸桿菌是產生在食物中。

在那次聚會後，40 名高中學生被診斷感染了大腸桿菌，其中 1 名學生留院觀察。

迪庫納表示，衛生官員將聯絡參加那次聚會的所有學生，但其中 4 人目前在國外度假。

事緣於 6 月 25 日，米爾頓市 E.C. Drudy H.S. 中學的一群畢業生，於密西沙加的一個宴會廳內舉行畢業晚餐會。當晚出席的學生至少有 250 人。

7 月 1 日國慶日，開始有學生感到不適，並出現類似感冒的症狀。至今證實有 40 人染上大腸桿菌，大部份病情穩定，只有一人還在醫院接受觀察。

迪庫納稱，病源應爲不潔的食物，而公共衛生廳將派出專員到該宴會廳，作出徹底的調查。

安省衛生廳長克里蒙特表示，大腸桿菌經人傳染的機會很微，但是爲了安全起見，當局會繼續留意及觀察受感染的學生。他又指出，遏止任何病菌傳播的最佳辦法，就是勤於洗手。他呼籲市民注意個人衛生，防範於未然。

衛生廳將密切觀察所有出席過晚餐會的學生，並要求在飲食業者、及托兒服務場所打工的學生，在當局調查清楚病源之前不要上班。據知現正外遊的 4 名學生，衛生廳亦將致力與他們聯絡。

➡沙斯卡其旺省北部地區本週三遭遇龍捲風襲擊，並伴著特大冰雹，一些冰雹塊大如網球，導致當地經濟損失超過 50 萬元。圖爲沙省北部狹山省立公園經理康瓦，昨日向大家展示兩個網球大小的冰雹塊。

（加通社）

研究：兒童不易理解人們說話語氣

只能理解說話內容 無法捉摸發話人心情

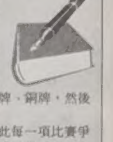
【本報多倫多訊】俗話說，「鑼鼓聽聲，聽話聽音」，不過這種說法並不適應於小孩。一項最新的研究顯示，10 歲以下的孩子只能理解別人講話的內容，卻不會理解別人說話時的語氣。

多倫多大學心理學教授特瑞荷（Sandra Trehub）率領的一個研究小組對 165 名年齡 4 歲至 22 歲的人進行聽話理解能力調查，結果顯示，成年人與兒童在這方面有著明顯的不同。

研究小組發現，如果說話的人不僅用字句來表達想要傳遞的信息，而且也通過講話的語氣來表達自己的情感的話，當聽者是成人的時候，一般都能既明白講者所講的內容，又能了解講者的情感。但是當聽者是兒童的時候，則他們只能理解講者所說的字面上的意思，卻不明白說話者用語氣所表達的情緒。比如一件令人傷心的事，倘如說話的人並不直接用悲傷之類的字眼，盡管語氣帶有傷感，但小孩子往往就不明白其中的傷心之處。

這項研究得出結論，10 歲是人理解別人說話語氣的分水嶺。一般過了這個年齡之後，小孩就開始慢慢理解別人說話時的語氣了。在這方面，並無性別的不同，即無論男孩還是女孩，情況都差不多。

新聞側寫



全民體育抑或全民觀賽

溫哥華爭取到 2010 年冬運主辦權，舉國歡騰。這時實在不應當潑冷水。不過其實真沒什麼值得慶祝的。

奧林匹克運動會早就已經成爲一個集民族主義、風頭主義的廟會。每一個國家爭取的不過是將自己的國旗飄揚在運動會場裡，每一個運動員爭的也不過是金牌、銀牌、銅牌，然後享受一生榮華富貴。

其實人類早就已經達到體能的盡致，因此每一項比賽爭的不過是幾十分之一秒、幾百分之一寸、或是幾千分之一公斤。於是爲了爭那麼一點的差別，大家極力吹鼓自己的身體、或是極力做那人力之所不能。每一個國家則撥出龐大預算，全力培育少數幾個全能運動員。等而下之的就私下服藥，企圖作弊。

與此同時，大家忘了什麼是體育，什麼是運動。

今天極大多數的青年人沒有正常的體育活動。大人小孩的休閒時間極大多數是在電視機前，電腦前坐著或是躺著，只有一個手指是活躍的：姆指是按遙控、食指是按滑鼠。要不就是一個電話，與人說上大半天。他們接觸的球賽不過是電視機前的觀戰身份，伴隨的是大批零食、汽水、與啤酒。即使是有 1% 的青年在球場裡、體育館裡，他們也很少是在真正玩，而是在存有一個夢想，將來有一天也能打進職業賽、或是打入奧運。夢想一破碎，也就不再玩。

意見領袖號稱，四年一度的奧運、世界杯足球賽都有助於推動全民體育。其實不過是製造了幾個足球明星、體育明星，加入電影及歌唱明星的名流陣容。其他 99 % 的人繼續做其沙發馬鈴薯，看別人玩。

全民體育不應當是國家花錢捧幾個英雄，也不是鼓吹興建球場、體育館就可以做到。全民體育必須改變文化：父母下班後帶子女到公園散步、玩球，而不是大家坐在電視機前過一個晚上。週末全家人到湖濱、樹林爬山、游泳，而不是到了公園就一起坐下來燒烤。要不就是大人逛街、小孩到電影院去坐、到遊樂場坐（過山車）、或是坐在後院吃烤肉。然後大家興嘆爲什麼這一代人越來越胖。

（[redacted]）

老年不一定必須掉牙

專家指出 多補充鈣及維他命 D 可保護牙齒

【本報多倫多訊】使用毛刷輕軟的牙刷，加上保持體內充足的鈣和維他命 D，年老就不一定掉牙，這是正在多倫多舉行的加拿大骨質研究協會年會傳出的信息。

會上透露的一項最新研究結果顯示，鈣和維他命 D 不僅可以防止人體骨質的流失，而且對掉牙齒也有保護作用。專家們對 140 位老年人進行了爲期五年的跟蹤調查，發現當這些人遵照牙醫要求的一些保護牙齒做法去做，同時按時接受牙齒的檢查和治療，並且每天補充進 500 毫克的鈣與 700 毫克的維他命 D，結果三年後這些老人中掉一顆或一顆以上牙齒的人比同齡者減少 40%。

出席此次年會的牙科董一民認爲，隨著年齡的增長，人的牙根會越來越多地暴露出來，致使牙齒脫落，所以老年人掉牙的機率是青壯年人的兩倍。此外，許多老年人經常服用降血壓藥物，也會造成掉牙。掉牙不僅使飲食不方便，且也會引發一些牙病。

董一民建議老人們爲防止掉牙應補充鈣和維他命 D，同時必須保持口腔衛生。據他了解，不少老人經常以漱口代替刷牙，這樣做對保護牙齒無益而有害。他提議，老人刷牙最好使用毛刷輕軟的牙刷，並且牙刷的手柄最好大一些，這樣可方便使用；或者使用電動牙刷。

但是每天若服用超過 2500 毫克的鈣和 1000 國際單位以上的維他命 D，會對腎、肺和心臟有害。因此他建議老人最好服用檸檬酸鹽，這樣既容易吸收又可達到保護骨質或牙齒流失的目的。

75 歲伊斯蘭教長性侵犯女童

【加通多倫多電】一名 75 歲的伊斯蘭教長，居然在遊樂場中對一名九歲女童做出性侵犯行爲，已在昨日被提出控訴。

據案情透露，6 月 29 日上午十時左右，這名女童在本市東區的一個遊樂場玩時，被這名老翁追逐，當他捉住她時就將自己的手伸進她的背心內。然後女童才掙脫逃走。

事發於維多利公園路 Victoria Park Ave. 與 Crescent Rd. 間的 Crescent Town 社區。

警探德瑞克．楊格說：「他明顯在撫摸她的胸脯、親吻她，做那一類事情。」他說，這女童已經接受心理治療。

警方指出，警方可能對這名教長提出更多控訴，因爲他還試圖引誘其他女童。楊格說：「我們相信他試圖尋找第二個目標。他多次跟蹤另一個女童，她都逃脫了。」警方希望目擊者出來指證。

被控者是穆罕默德．塞度．拉曼，是兩處清眞寺的教長，此外還在清眞寺中教兒童回教教義。

瓜分奧運商機 企業界互不相讓

Roots 印有2010年冬運的汗衫、用品遭搶購一空 可口可樂瓶罐趕工加印「祝賀溫市」字樣

【本報編譯朱榮綜合報導】在溫哥華慶祝獲得 2010 年冬奧會的喧騰過後，人們的焦點現已轉向奧運利益大餅如何瓜分的問題。主要企業對於這個龐大的市場虎視眈眈，諸如可口可樂汽水、西雅圖最佳咖啡、Roots 運動裝備公司等，更立即行動以免錯過任何的商機。

在溫市中心的 Roots 商店，昨（3）日一開門便有許多的顧客進來「掃貨」，所有有關 2010 年冬運的汗衫和用品都賣個精光。Roots 一直是加拿大奧運代表隊的指定服裝供應商，它亦將爭取 2010 年冬運的正式贊助商資格。

另一方面，可口可樂亦已趕緊推出罐上印有「祝賀溫哥華」拿到 2010 年冬運字樣（見右圖）的汽水，下周正式在卑詩省上市。據了解，企業若要成為奧運正式贊助商，至少得付出數以百萬元計的權利費，這不一是一般商號所能負擔的成本；比如，已和 IOC 合作了 70 年的可口可樂，由於是奧運的正式贊助商，所以有權使用奧運的五環標誌。

卑詩省經濟師派斯崔克說，溫哥華／惠色勒主辦奧運預料可創造 40 億至 100 億元經濟利益。他說，主要受惠地區是低陸平原，但卑詩省其他地區亦將感受到「餘波效應」。

企業界對奧運這塊利益大餅的高度重視，從它們在國際奧委會（IOC）宣布溫哥華擊敗南韓平昌後立刻發出公開賀文可見一斑。

遠在安大略省密西沙加市的麥克合夥人公司體育市場顧問麥肯泰爾表示，對企業來說，「2010年冬奧會已經開始」。

除了可口可樂等外國跨國企業之外，加拿大的大企業例如帝國商業銀行、泰勒斯電訊、加拿大航空等支持了溫哥華申奧的商號，均馬上高調凸顯它們和申奧成功的關係。

據指出，企業之間競爭成為奧運正式贊助商的明爭暗鬥，在未來的六年將會十分激烈。這是因為 IOC 及即將成立的溫哥華奧運籌委會，將會在這段期間發包至少 11 億元的促銷和媒體業務合約。

溫哥華冬奧籌委會光是從 IOC 和全球電視台簽訂的轉播合約就可分到至少 5 億 4000 萬元；另可獲得 1 億 3000 萬元的贊助商權利費收入。總的來說，溫哥華／惠色勒主辦冬奧會的直接收入估計超過 13 億元。

↑卑詩省長金寶爾所穿的就是有溫哥華冬奧標誌的 Roots 品牌運動外套。（本報照片）

申奧成功 溫市周六盛大慶祝

前 5000 名抵萬國廣場者可獲紀念品 現場還有冬奧會開幕門票抽獎

【溫哥華訊】溫哥華申奧成功，省府和聯邦政府將在於明（5）日在溫哥華市區萬國廣場（Plaza of Nations, 750 Pacific Blvd., Vancouver）舉辦盛大的慶祝集會，屆時政府還將發起冬奧會倒計時。集會時間為中午到下午 2 時。

金寶爾省長昨日在布拉格就向溫哥華民眾發出邀請：「我希望人們帶上家人和孩子，參加這個慶功派對。」

慶祝集會活動免費入場，到達集會現場的前五千名民眾將會得到一份紀念品。到場的民眾還可以參加 2010 年冬奧會開幕式門票的抽獎活動。另外民眾也可以參加義工簽名活動，報名加入 2010 的冬奧會義工隊伍。

部分曾參加奧運會的加拿大運動員、省長金寶爾以及聯邦組商部長仙力金，都將出席慶祝集會，並正式發起 2010 年冬奧會及殘奧會的倒計時活動。

另外，溫哥華 2010 申奧團隊已經於申奧結果宣布當晚（2 日）在布拉格市政廳舉行了慶功會。每一名申奧團隊的代表都在會上發言。申奧代表團成員已經於昨（3 日）晚返回溫哥華。

申奧效應 惠色勒房市發燒

業者預言：全國房價之最的惠市 今夏至少增值二成五

【本報編譯朱榮綜合報導】在國際奧委會（IOC）開票顯示溫哥華／惠色勒獲得 2010 年冬奧會主辦權之後，一些惠色勒的房屋業主馬上調高叫價，而地產業界也認為，惠色勒以至史夸米殊地區的房市前景看俏。

據了解，一名惠色勒度假別墅的業主，2 日聽聞溫哥華／惠色勒屏雀中選後，立刻致電地產仲介商，把其樓齡 15 年的別墅的叫價由 189 萬 9000 元，調高 11 萬 1000 元，達至 200 萬 1000 元。儘管這棟有 3 臥室，面積 3344 平方呎的房子，能不能賣到這個價錢還說不定，但經濟學家、房屋專家和地產仲介商均同意，奧運將會刺激整個卑詩省房市的活動。

一些業者認為，史夸米殊的房價升勢應該比惠色勒還要顯著。惠色勒地產公司從業員馬瑞迪斯說，「史夸米殊房市正在延燒」。

他表示，史夸米殊的房市一直沒有起色，但隨著配合奧運的建設接踵而至，包括由馬蹄灣往北行的公路升級，史夸米殊的居住吸引力將大大增加，並會成為溫哥華的衛星城鎮。

史夸米殊地產業者沙蒙說，當地最近一年多已升值約 50% 的獨立房屋，可望在未來一、兩年再升 25% 至 50%。

根據地產綜合列輸服務（MLS）的資料顯示，截至今年 5 月底，史夸米殊獨立房屋平均價格為 29 萬 9200 元，比一年前勁升 28%。

而在屋價已號稱全國最貴的惠色勒，房市前景一樣俏美。截至 2002 年底，這裡一棟獨立房屋的平均價格為 126 萬元；多戶建築物包括城市屋、酒店單位等，亦平均索價 53 萬 8800 元。

馬瑞迪斯指出，惠色勒的 2002 年房地產價格，較 2001 年飆升 30%，主要買家是美國人、英國人和來自溫哥華的本地人。不過，他說，由於價格已高入雲霄，市道已平靜了一陣子，現在奧運的來臨又是一帖興奮劑。

惠色勒地產公司老闆凱利說，他的一名曾在鹽湖城開設過地產公司的友人說，惠色勒房市今年夏天將「至少增值 25%」。

除了地產相關產業人士以外，城市發展專家和經濟師亦異口同聲說，2010 年冬運會產生推高房價的作用，但幅度則不如地產仲介業或屋主所料那麼高。

城市未來研究中心執行董事巴克斯特說，如果奧運一如所料帶動了經濟，比方刺激旅遊業和增加卑詩省民收入，房屋需求就會上升，到時房價自然水漲船高。

他說，奧運在卑詩省十分可能有長久的正面效應，而且不限於低陸平原地區。舉例說，內陸芬尼市將會建造選手訓練中心。

冬奧會比賽場館建設 估耗資7億

相關的海天公路改造工程也擬投資6億 為建築業注入無限生機

【溫哥華訊】溫哥華和惠色勒終於如願以償，贏得了 2010 冬奧會的主辦權。不過，冬奧會所需要的各類設施也必須在未來六年中建設完成。因此，一股建設熱浪將在未來幾年內席捲溫哥華和惠色勒，單單興建新的奧運比賽場館以及翻新原有體育設施的費用，就高達七億元。

太平洋體育館（Pacific Coliseum）將進行內部改建，以用來舉辦花樣滑冰和短道速滑比賽。即使肯奈克斯隊的常用場地通用體育館也將進行改造，以安裝更大的冰面，適應國際比賽的需要。

另外還有六項體育設施需要新建，總投資為 6 億 2000 萬元，資金一半來自省府，另一半則由聯邦撥款。新設施包括兩個冰球場，另外還有：惠色勒附近凱勒根山谷（Callaghan Valley）的一個新的越野滑雪中心，預計投資 6500 萬元；位於黑梳山的雪橇和雪車賽場，預計耗資 3500 萬元；西門菲沙大學的速滑溜冰場，投資 4400 萬元。

另外，溫哥華的奧運村預計投資額為 1 億 6700 萬元，惠色勒奧運村投資為 9800 萬元。

涉及冬奧會的最大的項目則是海天公路改造工程，計畫總投資六億元，工期五年。目前，海天公路的拓寬和取直工程已經投入施工。

另外溫哥華到機場和列治文的捷運項目將在 2005 年動工建設。

今年秋天，一個負責奧運場館建設的奧運組織委員會（OCOG）將成立，現有的申奧委員會將在夏末解散。

申奧成功給卑詩省的建築工業帶來了巨大的商機，也給建築工人創造了廣闊的就業機會。未來七年中，這些項目可望創造三萬個建築工作機會。

此外，飯店服務行業的拓展提升營業設施也會帶來更多的建設機會。獨立承包商協會（Independent Contractors and Businesses Association）發言人郝奇廷（Philip Hochstein）說：「從建築業的角度來看，奧運帶來的真正好處是飯店和餐館的升級工程。舉個例子，在 1986 年世博會期間，我們的很多會員公司都擴展了業務，因為活動確實創造了對建築服務業的新需求。」

卑詩建築協會的古奧灝樹（Mike Geoghegan）說：「我們認為申奧對經濟提升產生的效益可以達到一百億元。各行各業都從中受惠。相信可以創造的新的工作機會，共有 22 萬 8000 個。」

酒吧延長營業 公車也通宵開

四路線周末上路 提供凌晨2時至5時服務

【溫哥華訊】溫哥華市中心的 50 多家酒吧將從本周末開始可以把周末晚上營業時間延長到凌晨 4 點。同時，幾條特定線路的通宵公車也在本周末推出。

溫哥華首席酒牌檢查員泰克羅伯（Paul Teichroeb）說：「只有 50 多家被授權延長營業時間。但是那些延長營業的酒吧必須把各自每天關門的時間以及深夜顧客的人數告訴酒牌管理辦公室，以便掌握溫哥華市酒吧深夜營業的情況。」

延長酒吧營業是溫哥華的一項試驗項目，到 9 月 28 日結束。除了每個周六和周日凌晨外，長周末以及像摩森印第方程式賽車等重大活動期間，也可以把營業時間延長到凌晨 4 時。

大溫交通局的周末通宵公車也從本周末推出，總共有四條公車線路提供凌晨 2 時到 5 時的服務，公車發車頻率為每半個小時一班。

四條線路的通宵公車都從溫哥華市中心出發，分別前往卑詩大學、西門菲沙大學、新西敏以及本拿比。

奧肯那根西南區 3日凌晨輕微地震

【溫哥華訊】昨（3）日清晨 2 時 37 分，奧肯那根西南地區發生震級為 2.3 級的輕微地震。地震中沒有發生人員傷亡或者房屋倒塌事件。

根據位於維多利亞的太平洋地質科學中心（The Pacific Geoscience Centre）的檢測，地震的中心位置位於潘狄頓（Penticton）東北方向七公里處，潘狄頓、卡蘭登（Kaleden）、夏地（Summerland）以及佛得（Faulder）等城鎮都有震感。

不過據當地民眾反映，地震造成的震動感覺不是很明顯。一位住活動房的住戶反映，地震的時候，他的活動房子就像被拖著過一塊老式的搓衣板。但是很快也就沒有了震感。

得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新型電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall, Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 世貿廣場內
Tel: (416)609－3509

中藝地氈
名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價・包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB.
(At Midland Ave. S/E)
Tel: 416 . 321 . 8339
國語: 416 . 938 . 6789

兒童世界

歡迎投稿

為鼓勵學生創作，歡迎美加地區各中文學校將學生作品寄來展出，文章力求多樣及趣味。另外，喜歡畫稿的小朋友，也歡迎將精心傑作寄給我們刊登，圖畫以黑白線條為佳。

此外，童話、故事、散文、詩歌及兒歌，歡迎為兒童創作的大朋友自由投稿，文長以 800 字為度。

來稿請註明作者中英文真實姓名、通訊地址，中文學校並附上指導老師姓名，寄到台北市信義區郵遞區號 110 忠孝東路四段 555 號 TAIWAN, ROC《北美世界日報兒童世界》收。或傳真：886－2－27493969 E－mail：crystal.hsiao@udngroup.com

KINGSTON COLLEGE
英皇學院
溫哥華・多倫多
(1989 創校)
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1685 Fax: (905) 513-6140 E-mail: toronto@kingston.edu
Toronto Office: 109 - 80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1
www.kingston.edu
Your Future Starts Here!
多層次的教學體制，多選擇的入學起點，為不同背景的學生提供靈活多樣的專業課程，以及與北美大學銜接的課程。
高中部
本科部
研究生部
職業發展和培訓部
英語部
新添
大學預科 / 大一學分・AP課程
University Prep for Double Cohort - AP Program
· English · Calculus · French · Music · Computer Science · Biology · Statistics · Microeconomics · Chemistry · Physics · Psychology · Macroeconomics
夏 (7月2日)、秋季 (9月2日) 開課，現接受查詢及報名
新添
證書課程 Certificate Programs
· 註冊護士考試預備 RN Examination Preparation
· 家政護理 (Tutorial) Personal Support Worker
· 中醫中草藥 Chinese Herbal Medicine
· 針灸 Acupuncture
· 推拿 Tuina Message
· 足療 Foot Point Therapy
全日制或週末及晚上授課，7月開課現接受查詢和報名

KC KNOWLEDGE CENTRE
新增設
暑期重點課程先修班
(DOUBLE-COHORT ENRICHMENT CLASS)
課程：數學、英文及化學
對象：Gr.11至大一新生
費用：每科$240/4wks
(每週上課4小時，一期四週共16小時)
第一期：7月7日 - 8月1日
第二期：8月5日 - 8月29日
(COMMUNITY SERVICE)
小學夏令營
CHILDREN SUMMER CAMP
內容：上午：數學、英文、普通話及電腦
下午：手工、繪畫、舞蹈及球類
對象：Gr.1至Gr.6
第一期：7月2日 - 8月1日 費用：$620
第二期：8月5日 - 8月29日 費用：$460
上課時間：星期一至星期五 9:00am - 4:00pm
*可提供8:00am - 9:00am及4:00pm - 6:00pm之額外時段
熱線電話：416-827-6600 聯絡人：Mandrick Ko 或 Irene Lo
報名及上課地點：英皇學院(Warden/Steeles) 電話：905-513-1685

商場透視

孫家驊執業20年有成

心存感謝 滿懷希望

●圖・文 王瑤坤

■律師孫家驊在其律師事務所歡度 20 週年之際，願與社區各界分享他的感謝與希望。孫家驊在受訪時強調，對於社區各界的支持，除了感謝，還是感謝，他由衷感激；對於未來，他懷有憧憬，充滿希望，他會履行對朋友、客戶和相關社團的承諾，繼續堅守工作崗位，共同迎接美好的未來世界。

孫家驊律師事務所 1983 年 6 月 1 日展開服務，業務一路穩健成長，幾經拓展，如今搬遷至維多利亞公園路西側鄰近史蒂爾斯街路段的玻璃帷幕辦公大樓內，辦公空間更寬廣、設施更完善。事務所以組成律師團隊來進行服務，觸角延伸至智慧財產權益、連鎖店加盟、不動產開發買賣或各種公司合約和商業法例。

孫家驊律師事務所是目前大多倫多地區最具規模的律師事務所之一，且獲美國「 CNN 有線電視新聞網絡」遴選在 CNNtext Global Business Index 中廣播。CNNtext 是透過有線電視廣播，提供一項觀衆世界各國的商業機構資訊及推介系統。

孫家驊律師事務所已是目前大多倫多地區最具規模的律師事務所之一。孫家驊稱，其律師團隊跟隨科技脈動，掌握社區生態變化，豐富知識，逐步開發新的服務領域，以協助客戶突破瓶頸是其事務所的努力方向，期使專業服務走向特殊化、專案化和諮詢化。

孫家驊也表示，服務本地所有華裔，進而全世界華人機構則是事務所的最終標的。孫家驊律師事務所律師團隊除孫家驊之外，尚有其常務合夥人麥劉慧華、合夥人黎淑芬和韓裔律師楊凱玲及非裔律師洪豪偉（Howard Wright）。其中楊凱玲專攻房地產買賣業務，負責服務韓裔社區；洪豪偉不但學有專精，而且還利用一年時間專程前往台灣學習國語。

孫家驊面對詢問時說，北美國家司法制度完善與成熟，初到此地的華人恐怕較難面對，興訟時多缺乏具體證據，也不了解過程中耗費的時間、金錢和承受的長期壓力，加上語言溝通困難、生活經驗不同，經常「半途而廢」。華人很難像早來 70 年的猶太人適應良好，可以「利用法律制度來提升其自身利益」。

孫家驊指出，北美洲是不斷改良的社區，當地人動輒興訟，爭取自己權利，但很多人卻忽略這些人也為此付出相當大的代價。他認為，第一代移民畢竟是剛來到新天地，好似搭乘順風車，不可能一步登天，要求自我權益急不得，但在此生長的下一代子弟情況可望改善，不必忍受。

對於執業心得，孫家驊重申感謝，也展現希望。他自認受到幸運之神眷顧，他取得執業資格不久，即出現香港移民潮，隨後又跟著湧入大批台灣移民，使他執業之路平順，也因此結交很多來自中、港、台的好朋友。孫家驊說，律師有其社會工作崗位，擔負社會責任，律師工作最珍貴之處在於「參與社區」，他將執業和社區視為一體，不可分割。

孫家驊表示，他與多倫多有不解之緣。當年視姊姊在紐約，他因緣際會和妻子來到多倫多，他感覺進入天堂，心存感激。孫家驊說，他來多倫多並非就此「好命」，這些年也有很多艱困難捱的時候，他仍覺得來到多倫多是一趟「奇蹟之旅」，雖不知未來，也不管如何變化，他都坦然面對，也非常珍惜，因為「生命的每一分鐘都很珍貴，對未來充滿希望，我的世界在未來。」

←孫家驊心存感謝，滿懷希望。

↑孫家驊在多倫多市北郊古柏溪高爾夫球俱樂部（Copper Creek Golf Club）舉行 20 周年慶餐會，圖為（左起）與會的駐多倫多台北經文辦事處處長常以立、孫家驊和企業界人士王東方。

↑孫家驊律師夫人（後中）在 20 周年慶祝餐會中和貴賓席部份嘉賓合照。

↑孫家驊律師事務所美麗工作團隊。

↖孫家驊律師事務所設於玻璃帷幕辦公大樓內，圖為入口處之接待人員。

孫家驊律師事務所律師群

• 孫家驊律師為事務所創辦人，出生於上海，後遷居香港 15 年，再移民多倫多。孫家驊在多倫多接受大學教育，獲得電腦學士及法律學士學位。他於 1983 年取得執照，成為加拿大安大略省高等法院認可律師及執業大律師。同年，他創辦了孫家驊律師事務所。孫家驊專精於移民、公司及商業法例。

孫家驊多年來在執業之餘，熱心參與社區活動，擔任多個慈善機構及社區組織的法律顧問，其中包括佛教慈濟基金會多倫多分會、加拿大台灣商會聯合會、多倫多台商會、加華電腦商會、上海聯誼會及多倫多澳門聯誼會等。

• 黎淑芬律師 1993 年加入孫家驊律師事務所，並於 1996 年成為其合夥人。出生於香港的黎淑芬 1978 年移居加拿大並接受教育。她畢業於多倫多大學，獲得商科學士學位；再於 1991 年取得約克大學法律學士學位，同時獲得大學頒發商業及企業稅務獎項。

黎淑芬擅長公司及商業法例，也為海外人士及機構提供有關加拿大投資法例的法律服務。她目前擔任多倫多台商會及加華電腦商會的助理法律顧問。

• 麥劉慧華律師於 1999 年 4 月成為孫家驊律師事務所合夥人。麥劉慧華畢業於香港大學法律系，獲得法律學士學位及法律專業文憑，並於英國倫敦大學取得法律碩士學位。在 1987 年，麥劉慧華獲香港最高法院認可為律師，並於 1995 年獲安大略省法院認可律師及大律師。

麥劉慧華擅長公司法例，商業法例及知識產權法例。麥劉慧華曾任香港大學法律系署理系主任及講師多年，也曾為由香港大學與史丹福大學合辦的「國際知識產權會議」擔任主席，並經常公開發表法律專題文章。麥劉慧華目前是多倫多華商會法律顧問。

↑孫家驊律師事務所律師團隊，圖為（左起）洪豪偉（Howard Wright）、黎淑芬、孫家驊、麥劉慧華、楊凱玲。

CITYWALK

八達通廣場

把握良機，選購最後 15% 超級旺舖！

舖位將以超低價每呎 $250 起發售！

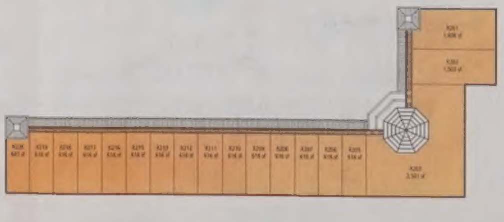
八達通廣場

位置優越：雄據於士嘉堡及萬錦市最興旺交匯處，鄰近太古和城市廣場，消費力集中！

匯聚人流：第一期大型商號包括皇家銀行、豐業銀行、Staples Business Depot、No Frills超級市場、Star Walk Buffet及國際美食街內多間食肆等，吸引無盡人潮！

黃金地段：第二期工程佔整個廣場的 15%，處於廣場心臟地帶，坐擁得天獨厚的營商優勢！

Sales/Leasing Office 租售處：Star Walk Buffet 天星國際美食 648 Silver Star Blvd., Toronto



欲把握這個創業生財的難得機會，請致電：

416.991.8899

Developer: 發展商：DELTA-SILVER CORP.

Brokers Protected 歡迎地產經紀參與

Exclusive Agent: 獨家代理：VISA REALTY INC. 國際地產

VISA REALTY INC. PAUL JONE CRF, FRI

加聞　陸聞
港聞　體育

Century 21 富誠地產公司 Landstars Realty Inc.　倪培瑋　416-606-8883
Sales Representative

▶央街酒店樓業土地
大多倫多名牌酒店急售，80間豪華裝修客房、餐廳、酒吧、會議中心、商店齊備。年收入一百萬加元，巨大潛力增收無限。央街顯要位置，尚有2.6畝空地，可分割作多用途，擴建開發，開價四百八十九萬。

▲酒吧出租
＊名牌酒店內7千餘尺，300座位，大量停車，多廳，可改爲卡拉 OK 或 DISCO 廳，月租5千9百元全包。
▲咖啡餐廳出租
＊央街上酒店，共60座位，有酒牌，吧台可即刻營業。繁華西人區，行人往來不斷，月租2千9百元。

安全校園法 零容忍度政策受質疑

人權專員年度報告：許多家長擔心對部分學生群體造成「不成比例」的壓力和負面影響

【加通社多倫多電】安省人權專員在昨日公布的年度報告中指出，許多學生家長非常擔心「安全校園法」中一些零容忍度政策，會對一些特別群體，包括少數族裔及殘障學生，有「不成比例」的壓力和負面影響。

安全校園法於三年前獲得通過，此法制定嚴格的校園行爲準則，對咒罵或喝酒等行爲，採零容忍度政策。

省人權專員諾頓昨日指出，人權委員會已開始審核安全校園法，以及此法對一些特別群體學生造成的「不成比例」的壓力。

到目前爲止，人權委員會還沒有收到對此法的正式投訴。

諾頓說，一些家長認爲自己的子女在學校受到區別對待，擔心教師利用此法粗暴對待學生。

諾頓舉例說，一名黑人學生因爲在爲一名到訪的同學開門時，手裡拿著一把刀而受到校方的停課處罰。

這名黑人學生的家長辯護說，當時兒子剛好在爲麵包塗黃油，聽到同學叫門，便去開門。但他的女同學仍向學校投訴，於是這名黑人學生還是被勒令停課。

諾頓同時指出，一些學生患有圖雷特氏徵候群（Tourette Syndrome），常常會做出一些反覆無常的行爲舉止，結果也因爲咒罵或一些「不服從行爲」而遭停課處罰。

「爲教育家長」團體的基德表示，維護家長權益團體已聽到許多反應，擔心安全校園法的零容忍度政策，對「多個不同群體學生」的負面影響。

基德說，家長固然希望校園安全，但現在也許是審核安全校園法是否有效的時候。她說，許多團體對學校如何執行安全校園法有顧慮。

諾頓表示，人權委員會正在調查可能存在的「不適當使用校園安全法」的情況。他同時提出，要證明校方存在歧視問題的障礙是，停課處罰單並不登記被罰學生的祖裔。如果登記被罰學生的祖裔，本身就牽涉到種族問題。

根據諾頓長達 16 頁的年度報告，在 2002/03 年度，歧視殘障投訴有 1172 宗，歧視性取向和懷孕的投訴有 435 宗，膚色和種族歧視投訴分別有 400 和 217 宗。

肥公、肥婆夾人

⬆艾蒙頓街頭藝人節 4 日登場，總共有 70 位來自世界各地的傑出街頭藝人熱情參與，今年共有 45 個表演節目。圖爲街頭藝人克里斯和柯琳扮演的身高9呎、腰圍亦達 6 呎的巨大「肥公、肥婆」(the Fabulous Fat Couple)，開心地與遊客大玩「夾人」遊戲。在現實生活中，他們亦是一對夫妻。　(加通社)

多市政廳建議舉報垃圾蟲

【本報多倫多訊】爲了保持市容清潔，以及嚴懲缺乏公德心的市民，多倫多市政廳建議推行「舉報垃圾蟲」的計畫。凡舉報於公園內亂丟垃圾者的市民，均可獲得 100 元的獎金。

市議員杜桂德表示：「看到多倫多的河川和公園內堆滿垃圾的情景，實在令人沮喪。我們希望藉著舉報行動，改善大多市內非法拋棄垃圾的情況。」

市政府每年用於清潔公園的費用，金額高達 430 萬元。市政廳已於上周四，就舉報活動的建議進行辯論，一旦通過的話，預期將大幅節省城市清潔方面的開支。

除了鼓勵市民舉報垃圾蟲之外，市政府亦計畫於公園內安裝攝錄機，以及加派法規執行人員駐守。

雖然舉報方案尚未落實，已經有人擔心將會弄巧成拙，讓貪圖獎金的市民，時刻留意別人的一舉一動，甚至作出無聊的舉報。

⬅位於皇后街的一個公園，在垃圾桶的旁邊，也有人亂扔垃圾，實在有礙觀瞻。
(潘基樂攝)

駕駛闖紅燈撞死人

【本報多倫多訊】繼本周一於流華士街發生的車禍之後，另一名年輕的母親因車禍喪生。死者的 1 歲女兒，因有兒童座椅的保護而倖免於難。

車禍發生於 7 月 2 日下午 6 點 41 分，由女死者 21 歲丈夫駕駛的 1989 年號 Pontiac Sunbird 汽車，沿著 Goreway Drive 北向行駛。汽車駛至 Steeles 大道的紅綠燈處，在燈號轉綠時左轉。

此時一輛 1994 年號的本田雅歌房車，自 Goreway Drive 南向駛至。本田車不顧紅燈繼續前進，猛力撞向 Pontiac 汽車的右側。Pontiac 車失控旋轉，並撞到另外兩架停在紅綠燈前的汽車。

女死者的丈夫、以及本田汽車的司機、一名來自密西沙加的 22 歲女子，均只受輕傷。

皮爾郡警方仍然在調查這宗車禍。目擊市民可致電皮爾郡警方：905-453-3311，內線4887。

⬆21 歲的多倫多韓裔男子李永民(右，譯音 Young Min Lee)，涉嫌與一宗意圖槍殺案有關，已於2日被捕。　(CTV)

多東企圖殺人案 2 嫌落網

【本報多倫多訊】5 月 23 日於多倫多東部地區，一名男子企圖開槍射殺一名從公寓走出的年輕女子。經警方調查證實，該名嫌犯爲 20 歲男子韓撒・宇索夫・穆罕默德(Hamza Yusuf Mohamed)。

多倫多警隊聯同皮爾郡南部街頭罪案調查科，於 7 月 2 日下午 4 點鐘，在國王西街和士班沙街交界一帶，將穆罕默德和另一名男子逮捕。

警方將對來自多倫多地區的 20 歲男子穆罕默德，控以四項藏械罪名、四項藏有彈藥罪名、兩項以槍械恐嚇他人罪名、兩項蓄意非法藏有槍械及彈藥等多項罪名。對第二名嫌犯，來自多倫多地區的 21 歲韓裔男子李永民(譯音 Young Min Lee)，控以兩項藏械罪名，兩項違反強制法例藏有彈藥罪名，以及非法藏有槍械及彈藥等罪名。

兩名嫌犯已於昨日早上 10 點，在安省法院保釋聆訊。

戶外莎翁劇 今年演「第十二夜」

在高地公園演出 自備椅子

【多倫多訊】多倫多一年一度的戶外莎翁劇，已經在市區的高地公園 High Park 展開。今年演出的劇目是「第十二夜」。

這項名爲「High Park 之夢」的戶外劇一向都不收門票，觀衆可以自己攜帶座椅、或是毛毯入場。不過演出單位希望每一位觀衆付出每人 15 元的捐款。

高地公園的露天劇場位於公園內 Grenadier Cafe 東面，每晚在天黑後開演。

這場劇將一直演到 8 月 31 日，如逢下雨則取消。查詢請電 416-367-1652，分機 500 號。

滾石抗煞 30日高歌 8 小時

演唱會門票 今起再售 35 萬張

【加拿大電訊社多倫多電】安省地區的 A&P 和 Dominion 今日起將出售 35 萬張滾石音樂會門票。

英國知名樂團「滾石」將在 7 月 30 日，於 Downsview Park 領銜演出一場長達八小時的抗 SARS 慈善演唱會，會中還有多位國際及加拿大知名樂手助陣，包括 AC/DC、The Guess Who、Justin Timberlake 等人。其中 25 萬張門票已經在上周五於 Ticket-Masters 售出。

Dominion 原定繼續出售剩餘的 25 萬張門票，但因演唱會甚受歡迎，因此多訂了 10 萬張。演唱會門票每張 21.5 元，每人最多限購 4 張。

除演唱會門票之外，Dominion 及 A&P 等超市還推出一種套票。即包括兩張演唱會門票，兩件演唱會專屬 T 恤及價值超過 150 元之各種優待券，總價值高達 250 元的雙人套票，全部加起來總共只要 69.95 元加稅。

民衆在 7 月 4 日至 19 日期間，於 A&P、Dominion 一次消費滿 20 元者，只要秀出「航空里程卡」(AIR MILES Card)，就可參加 7 月 23 日的抽獎活動，有機會獲得演唱會雙人貴賓套票，共 10 套。

周末街頭節 請多搭公車

TTC 推出周票 假日可全家共用日票

【本報多倫多訊】多倫多公車局（TTC）爲方便市民參加本周末舉行的街頭節活動，呼籲大家使用公車日票（Day Pass），搭乘公車及地鐵。同時，公車局還推出大多倫多地區公車周票（GTA Weekly Pass）。

公車局的公車日票每張 7.75 元，可於周一至周六期間任選一日，由一位成人無限制搭乘 TTC 公車及地鐵；或者可於周日及假日全家（最多可由兩位大人加四個孩子）無限制搭乘 TTC。由於本周五(7 月 4 日)晚上至周日(7 月 6 日)開始多倫多市內多處將舉行街頭節慶，故公車局特將公車日票放寬於本周六可全家使用，即 7 月 5 日這個周六，市民可與平日的周日或者節假日一樣，全家一起用一張公車日票，無限制搭乘 TTC。

大多倫多地區公車周票則適用於乘客搭乘多倫多公車局的公車以及約克郡、密西沙加、賓頓的公車，而且還可以搭乘央街線的 Go 火車。公車周票售價 41.25 元，詳情可查多倫多公車局網址 www.ttc.ca。

到動物園看樂高機器人

LEGO 積木商 5、6 日辦多項互動遊戲

【多倫多訊】喜歡積木的大朋友、小朋友們有福了！全世界最棒的樂高(LEGO)積木玩具商將在本周末(5、6 日)，帶著他們最新款的樂高組合積木玩具，到多倫多動物園與本地市民見面！

樂高積木玩具公司將於本周末兩天，在多倫多動物園舉辦多項有趣且與民衆互動的遊戲活動。屆時，到動物園現場參觀的民衆，都將有機會試玩樂高公司最新出爐的新款樂高積木玩具。另外，民衆可在活動現場，觀看一個由兩萬個樂高積木堆成、身高 6 呎的大型機器人模型。

此項免費的活動時間爲 5 日，上午 10 時到下午 6 時；6 日，上午 11 時至下午 5 時。持一般門票入動物園，即可參加，無須另外購票。其他相關資訊，可電 416-392-5929 查詢。

馬百良　馬百良 秋梨枇杷蜜
始創於一八二二年 SINCE1822

美味可口，老幼皆宜，四季可服，實爲潤肺養顏之珍品。

本品乃根據宮廷古方，透過現代高科技方法，煉製而成的「新一代」清咽潤喉、補肺降火珍品。能治久咳，煙酒過多，喉痛聲啞，睡眠不足，口乾舌燥，虛火上升，口臭胃滯，胸膈翳悶，氣弱痰多，療效顯著。

新一代的止咳珍品
止咳化痰　清熱降火
清喉補肺　老少咸宜

主要成份：秋梨汁、枇杷果、靈芝、蜂蜜、川貝母、橘紅、桔梗、杏仁、薄荷、生薑、甘草等十餘種純天然草本植物

查詢電話 1-888-273-5028

新一代的潤喉珍品　宮廷古方新法煉製

送禮自奉皆宜　各大藥房、參茸行均有代售

歡樂一夏 暑期學習營多采多姿

華諮處、中教研究院、頤康中心分別推出活動 老老少少各取所需

【本報多倫多訊】今年受SARS的影響，使很多原計畫外出旅行的家庭轉而留在本地度假。爲使孩子們有一個愉快的暑期，不少華人機構紛紛推出夏令營活動。現介紹其中幾項。

華人諮詢社區服務處舉辦的「夏日智多分——暑期學習營」，施教於玩樂之中。學習營舉行期間，由經驗豐富的教師編訂並教授英文和數學課程，下午則安排不同類型的康樂活動，包括繪畫、手工藝、遊戲、體育運動、旅行參觀等。

學習營共分兩期，第一期從7月7日至25日，第二期從7月30日至8月15日，活動時間爲周一至周五上午9時至下午3時30分。

另外，華諮處還舉辦「夏日興趣課程」，內容包括烹飪、手工藝、串珠、羽毛球、高爾夫球、電腦班等，課程以周爲單位，收費不等。

有關學習營和興趣課程的詳情可致電：416－292－7510轉內線106。

加拿大中文教育研究院安排了多種夏令營活動。包括學習營、運動營、藝術營、遊戲營等。各種夏令營都與學習中文結合，即孩子們在參加各種活動的過程中，也可以學習中文，因爲夏令營使用的語言是中文。

另外，還有一種成人健美操及親子運動營，此夏令營爲孩子與家長同時提供活動的內容，如孩子學武術和籃球，家長同時學瑜珈、練健美等。

各種夏令營逢周一至周五開營，有關詳情可致電416－266－8668，或上網查詢：www.chinesestudies.ca。

頤康中心舉辦的「青蔥護老——青少年暑期學習計畫」以讓下一代培養敬老愛老的特質爲目的，內容主要爲由社工介紹有關老年健康的知識，適宜於家中有長者同住的青少年參加。每一次活動收費20元。詳情可致電416－321－6333轉內線2608。

滿載而歸

⬆多倫多交響樂團去年爲慶祝80周年及在華人社區推廣交響樂欣賞，特別舉行幸運大抽獎活動，凡透過多倫多交響樂團華語熱線訂購音樂會門票者均可參加由Petrof鋼琴加拿大總代理Euromusic贊助的鋼琴大抽獎。結果由張君贏得價值超過2萬5000元的歐洲名牌Petrof豪華三角鋼琴。圖爲日前舉辦的頒獎典禮上，(左起)購買了三場兒童音樂會門票而獲抽出的幸運兒張君及兒子回力男、多倫多交響樂團的市務總監霍仕達、Euromusic助理總經理梁翠、該公司音樂學院兼萬錦音樂節統籌林德貽及助理經理陳韋瑤合影。

此幸運大抽獎活動今年繼續舉行，獎品比去年更豪華，爲價值超過3萬5000元的Petrof豪華三角鋼琴。即日起至明年6月20日期間，凡透過多倫多交響樂團華語熱線訂購音樂會門票者，都可參加抽獎，訂票及查詢請致電多倫多交響樂團華語熱線416－593－0688。(照片由Focus公關公司提供)

歡迎教會機構合辦聚會
佳音福音粵曲佈道團 徵求同好

【多倫多訊】成立於1998年的佳音福音粵曲佈道團，由一群來自不同地區、不同教會，但是有同一顆熱切傳福音的心，及愛好粵曲歌唱的教會弟兄姊妹，在「加拿大福音傳播中心」籌劃下，爲了拓展傳福音的事工組織而組成。該團歡迎教會、機構邀約合辦福音聚會，並歡迎志同道合者加入。

該團宗旨關心社群，把握任何機會，向人傳揚耶穌基督，藉著頌唱福音粵曲，將神愛世人的信息，藉歌聲傳播，引領人悔改歸向耶穌基督，得著赦罪救恩。

該團的使命是舉辦福音聚會，傳揚神的大愛和救恩，關懷社群，向喜愛粵曲的長者，傳揚神的愛和赦罪恩典。推廣福音粵曲，成爲得人的工具，連結愛好粵曲肢體，同心以粵曲見證福音。

佳音福音粵曲佈道團顧問：阮眉。藝術指導：李阮民。合唱指揮：張吳國儀。團長：劉雲。文書：陳林翠華。副團長：陳利通。財政：鄭白展玉、關顯、黃陳景芬。靈修：方曾月仙、鄭東雄。四小組組長：熊黃少鳳、譚阮翠珍、鄭東雄、鄭白展玉。

該團於每周二晚間6時15分聚會，內容爲歌唱練習，研讀聖經，彼此代禱、見證分享。

地點：加拿大福音傳播中心（第一、三周二）25 Milliken Blvd. Unit A3, Scar.，電話416－412－6221。

士嘉堡華人浸信會（第二、四周二）2610 Birchmount Rd.，電話416－297－8011。

中華會館合歡

⬆爲豐富社區人士的生活，安省中華總會館日前成立合歡歡唱俱樂部，圖爲會館主席陳偉庭（前排左一）與俱樂部的成員合影。（照片由梁清祥提供）

敬老義演

⬆楊麗粵劇藝院爲慶祝成立四周年紀念，將於7月26日（周六）晚7時在利聲台劇院主辦「梨園笙歌肆義情之敬老頌頤康」演出，特撥出50張門券招待頤康耆英會及頤康胡陳金枝松柏新村居民協會的長者。圖爲參加義演記者會的人士合影，前排左五爲楊麗。（圖文：葉玉寧攝）

多華會籌款 目標一萬

5日在聯合教會登場 康體同樂競繽紛

【多倫多訊】多倫多華人社區服務協會（簡稱多華會）將於7月5日（星期六）上午11時至下午3時在多倫多中華聯合教會舉辦一年一度的籌款活動——「仲夏多華競繽紛籌款2003」。

多華會行政主任熊亦鳳表示，本次籌款活動的目標是籌得一萬元，全部款項都將用於發展多華會各種服務，以便使更多有需求的人受益。

同日，也將舉行英文班及中文學校學生結業聯歡並頒發結業證書。

這次籌款活動的主題爲「康體同樂日」，融合康樂、聯歡及籌款爲一體，「康體同樂日」活動包括：名人籃球射籃大賽、慈善籃球射籃大賽、善款贊助、健體樂。

本次活動共設最高籌款獎三名，頭獎品爲MCEE卡拉OK一百元現金券一張；二獎品爲MCEE卡拉OK五十元現金券一張；三獎爲名貴威士忌酒一瓶。另外，籌款活動當日還舉行幸運抽獎。頭獎及二獎的獎品爲龍翔酒樓二人豐富晚宴券一張；三獎及四獎的獎品爲巴黎華德狄斯奈T恤一件。凡捐款二十元或以上者，可獲發退稅收據，捐款可交往多華會各辦事處或當日繳交（如用支票捐款，抬頭請寫TCCSA）。

屆時，還會有許多商家擺設攤位以展示其商品，並以優惠價格供參加者選購。

多華會歡迎各界人士前往參加，共度一個愉快的「康體同樂日」。

多倫多中華聯合教會地址爲：堅尼迪路3300號，活動查詢請電416－977－4026或905－948－1671或905－615－9500。

⬆基督教樂道會多倫多堂與基督教宣聖會樂活堂聯合主辦敬老得福「福音千歲開府歡樂宴」，當晚節目高潮有佳音福音粵曲佈道團耆英組獻唱福音粵曲助慶。

華南師大訪多

⬆多倫多華南師大及師大附中校友、加拿大廣州中學校友會、多倫多大學中國學生學者聯誼會、加拿大湖南同鄉會等團體聯合於日前在麗晶酒家舉行晚宴，歡迎以中國華南師範大學副校長兼附中校長吳穎民爲團長的華南師範大學代表團來訪多倫多。

圖爲賓主在晚宴上。左起：加拿大廣州中學校友會會長甄張潔珍，多倫多大學中國學生學者聯誼會主席譚耕，吳穎民，加拿大湖南同鄉會會長李海航，湖南同鄉會會員陳紅雨。

（照片由湖南同鄉會提供）

林則徐不顧生死 俄羅斯爲患中國

多倫多唐人街正傳 ·許之遠

●林則徐禁煙，許多人以爲啓「鴉片戰爭」之禍，以致清廷這頭「紙老虎」從此被戳穿，才啓列強瓜分中國之禍。乃未知己知彼，怎麼沒有可議？這種想法，乃讀史未通之錯，對林則徐是不公平的。原來林則徐並未對英之商船毫無通融一律拒絕入口，只要進口各船，出具「永不夾帶鴉片，如有帶來，一經查出，貨盡沒官，人即正法，情甘服罪。」如果英商船同意出具結書，便可入口，可知林不是輕啓戰端之人。

看官，以上這個公告，即使今天站在人道立場，還是合理的。鴉片這種毒品，夾帶（走私）大量而來，難道不沒收？毒梟難道不依法而正法？林公告後，就有兩艘英商船便甘願來具結，但被英領事義律知道，派兵船阻其進口；林則徐聞訊，亦派水師來保護具結的英船，一艘得以開入；一艘逃去。英兵船開砲來攻，水師提督關天培率兵回擊，英兵船敗走。以後接戰七次，則徐的兵船都將英兵擊潰。這些消息，竟引起道光皇帝的驕氣，下諭「即將英吉利國貿易停止，所有該國船隻，盡行驅逐出口，不必取具甘結。」這個全無通融、一律不分皂白的處置，才是引起英國必戰的決心。這個頒諭，林則徐能不執行嗎？但他知道不妥，寫了一封信給夫人：「外間悠悠之口，都謂我激啓夷釁，殊不知實出聖躬獨斷。屢頒嚴旨，謂不慮諸臣操之過切，只愁諸臣畏之過甚耳。……而毅然決然不敢稍存畏葸之心者，蓋以身許國，但求福國利民，與民除害，自身生死且尚付諸度外，毀譽更不計及也。」林則徐尚洞燭先機說：「今英夷兵船來華，既不能在粵思逞，必然改竄他省；他省海口皆無設備，苟有疏失，則該督撫等必然請罪於余之輕啓夷釁焉。」以後英兵船陷定海，果然不出所料，一切罪過都上了林的帳。

看官，林的偉大，乃將個人生死諸於度外。眞是古大臣的風範。

林建設大西北有成，到病才准退休，又碰上洪秀全廣西起義，咸豐帝又命他去征剿，他在病中又上征途，到了潮州的普寧（在廣東省）便逝世。這是左宗棠輓聯中有「出師未捷」句的原因。林前在告病歸途中，胡林翼曾薦左宗棠給他，他和左相見，抱病和左談至天亮。以林的經歷和愛才，如果不是逝世，太平天國不一定能崛起成患，以致兵連禍結歷十二年之久。因爲當洪起義後，朝廷頒旨以林爲欽差大臣勦辦，兩廣響應洪的土匪聞訊已自動解散。

可惜林在途中即逝世；這是國家民族的氣運使然。但林這種置個人生死於度外的典範，眞敎我們景慕！

清有中興大臣曾、左；兩人並不很協調，我想左宗棠對曾國藩時有微詞，其中一個原因，是左宗棠見過林則徐，對則徐的印象和景仰有關。後來左宗棠經營新疆，很可能受到林的影響。

林曾說：

「終爲中國之患者，其俄羅斯乎？吾老矣！君等當見之。」這是何等迫切的告誡。因此左的經營西北，乃繼林的遺志：這種猜想並非虛構的。

看官！俄羅斯發展成爲蘇聯，這是後話。林逝世後，試觀俄史：與日本在我國境內開戰；強租我旅順、大連，戰後又掠奪我東北重工業設備；製造中國內戰；以後壓迫償還欠債，搶奪珍寶島等；不是爲中國大患？ (97)

（更正：原定昨日刊登97期，今日補上。特向讀者、作者致歉。）

? ? ? ? ? ? ? ? !

如何入行…如何度橋…如何出位…如何上位…如何在廣告界贏得一致讚歎

廣告文憑課程

有關廣告的疑問，此間巨會——爲您解答！加拿大華人廣告、市務及傳媒協會主辦的廣告文憑課程，由業內名師授課，範圍全面，對欲投身廣告界的年青人來說，自是充實自己的一個大好機會。名額有限，請立即報名。

上課日期：2003年7月19日至9月6日（逢星期六）

時間：粵語 9:30am — 11:00am　國語 11:30am — 1:00pm

授課地點：大多倫多中華文化中心 5183 Sheppard Ave. E., Scarborough

學費：會員$200　非會員$250

查詢及報名：粵語及國語 416-419-2088　粵語 416-321-0088 ext.297

索取報名表格：明報 1355 Huntingwood Drive Scarborough　新時代電視台 35 East Beaver Creek Road Unit 8, Richmond Hill　或可到www.ccamma.com下載報名表格

主辦機構 CCAMMA　傳媒贊助 世界日報

全套課程共分八式（國、粵語授課）：

July 19	Introduction to Advertising 廣告入門	Peter Yung Canadian Tire	Sylvia Cai Prime Advertising
July 26	Inside an Advertising Agency 廣告公司內幕	Albert Yue Dynasty Advertising	Xuan Kan Wong Dynasty Advertising
Aug 02	How to Get Creative	Patrick Fong Con Asian Advertising	Jason Zhao Voyage Advertising
Aug 09	Print Media 印刷媒介	Peter Li Sing Tao Daily	James Lin World Journal
Aug 16	Inside a Research Company 市場調查公司研究	Wanda Gill	
	Inside a Public Relations Firm 公共關係公司的運作		Christy Wei CYFR Marketing
Aug 23	Inside a Public Relations Firm 公共關係公司的運作	Loretta Lam Focus Communications	
	Introduction to Market Research 市場調查簡介		Sylvia Cai Prime Advertising
Aug 30	Electronic Media	Louis Cheng Fairchild Television	Rebecca Liu Fairchild Radio
Sep 06	Inside a Production House	Paul Yee China Syndrome	Paul Yee China Syndrome

賀 士嘉堡富榮超市新店開張
大展鴻圖
門庭若市
世界日報 敬賀

富榮超市今開幕 優惠一周

全部貨品打九折 購滿50元贈可樂一箱 滿100元可獲鷹嘜米一袋

【多倫多訊】位於士嘉堡中心地段 Kennedy 夾 Milliken 的富榮超市今日隆重開幕。新張期內有大量優惠提供給顧客，除全部貨品九折之外，凡購滿50元者即可獲贈可樂一箱，滿100元者即獲鷹嘜米一袋。優惠時間爲期一周，多買多送，歡迎前往選購。

富榮超市佔地1萬餘呎，室內環境寬敞舒適，清潔明亮，服務周到殷勤，超市內貨品應有盡有，從新鮮肉食到生猛游水魚，由時令蔬果到中西產品，以至東南亞、日本、朝鮮各地貨品，均可在此一一找到。

超市門口還備有充足車位，免顧客走遠路之苦。

超市東主黃宇是一位性情豪爽的東北人，在南非經營了11年的生意。富榮超市是他來加拿大做生意邁開的第一步，因而他十分重視並投入了大量的精力。黃宇坦言：「相比南非的顧客，加拿大的中國顧客更加精明，要求也更高。我雖在南非做了很久生意，這次也要全力投入。」

富榮超市位於17 Milliken Blvd., Scarborough，即 Kennedy 夾 Milliken，電話：(416)335-9009。

↑富榮超市今日正式營業，東主黃宇歡迎大家前往購物。

集賢羽毛球會 5日啓用

設備完善 專業教練指導 三梯次夏令營7日展開

【多倫多訊】於7月5日啓用的集賢羽毛球會，是多倫多最新之設備完善的私人球會，擁有六個國際標準球場，鋪用標準比賽場地所用之吸收震盪力物料，而非一般實木地板，減少運動員膝蓋受傷機會。全場燈光亦不採用一般社區康體中心之架空式照明，以免投影妨礙球員視線。

此外並聘有多位國際錦標賽冠軍得主出任專業教練，以實際臨場經驗，配合豐富教學心得，爲學員提供專業訓練。

集賢羽毛球會總教練爲具有十年專業羽毛球教練經驗的吳乃純，在移民加國前是香港羽毛球代表隊成員，曾取得福建省羽毛球女單冠軍和香港羽毛球錦標賽混雙冠軍。

此外多位教練並包括連續六年贏得安省羽毛球錦標賽女單及混雙冠軍的佘順揚，曾奪得新加坡羽毛球錦標賽混雙亞軍的梁暉，和前多倫多大學及懷雅遜大學羽毛球隊教練林炎堯。

安省羽毛球協會(Ontario Badminton Association 簡稱 O-BA)每年均於夏季舉行密集訓練營，爲省內19歲或以下最優秀的青少年羽毛球手提供培訓。

今年將於8月底與集賢羽毛球會合辦密集訓練營，在該新近成立的專業球會內爲青少年提供高水準訓練，詳情可致電(905)940-0600查詢。

集賢羽毛球會因此由7月7日開始至8月份，舉行三個爲期兩周的羽毛球夏令營，適合不同程度學員參加，每班人數只限12人，分多班不同時間舉行，由專業教練任教，會員費用由78元開始。此外還設有培訓班，由7月11日至9月28日舉行，分初級、中級、和高級組別。

面積達1萬3000平方呎的集賢羽毛球會，全新會員專用會所位於萬錦市500 Esna Park Drive, Unit 8。

集賢羽毛球會是集賢鄉村俱樂部附屬機構，現加入成爲會員，即可獲贈集賢鄉村俱樂部名貴餐券及精美運動衣，名額有限，詳情可致電(905)940-0600，瀏覽網址 www.golfmandarin.com 或電郵至 badminton@golfmandarin.com。

➡於本周末(7月5日)啓用的集賢羽毛球會，聘有多位國際錦標賽冠軍得主出任專業教練，圖左起梁暉，吳乃純，佘順揚，林炎堯。

吉卦斷凶

通常，抽簽搖卦，人們都是希望得到一個好的吉兆，但是在實際預測中，吉卦不能簡單化地一概都判斷爲吉，凶卦也不能簡單化地直接推斷爲凶。有一個典型的案例，記載於《左傳．昭公十二年》。故事說的是南蒯想背叛魯國而投靠齊國，南蒯本是魯季氏的一個邑宰，叛主之前，南蒯起了一卦，得坤卦䷁第五爻動，變比卦䷇。相應的爻辭是"黃裳，元吉"。南蒯是懂得易經之人，按易經的吉凶之象來講，這是一個大吉之象。南蒯看了如此吉兆，當然很高興，就把此卦給惠伯看，惠伯看了此卦，卻不贊同南蒯的判斷，他認爲此卦雖吉，是帶有附加條件的，不符合這些條件，此卦不能判斷爲吉，而應該判斷爲凶。這條件就是爻辭所定的"黃裳"二字。如果是忠信之事與黃裳相配，則以吉相定；如果是背主之事，不忠、不信、不義而與黃裳相違背，則以凶兆論。南蒯不聽惠伯的勸告，堅持自己的行爲，結果舉事失敗。

後世學易的人，大多都研究過此案例，併以爲鑒。這就是說吉卦吉辭，結果可能不以吉相來論定，斷卦多變，不能簡單化地一言以蔽之。一般來講，吉卦斷凶，有兩種比較典型的情況。其一，事違法規、制度；其二，事違情理、道德，與社會不容。天下事以法規法制爲界，越界有凶，卦象大吉也爲凶；天下事又以情理、公德爲度，適度爲吉，過度爲凶，卦象大吉亦爲凶。

從這裡，我們可以體會到，世事吉凶，不是由卦定，卦祇是世事客觀存在的反映。吉凶本身隨事的客觀存在就已確定，易經八卦就是對這種客觀性的解讀。但是有客詰問，商家行爲大多數都是照章納稅、遵紀守法；顧客爲上，誠信爲本，可是結營結果，差異很大，吉凶如何解釋。

是的，尊紀守法，合乎社會公德的行爲規範，吉卦吉辭仍有可能判斷爲凶。關於這部分內容的解讀，請容下期再敘。

●郝泉貴

DNA 帝景花園第二期 推出229單位

環境優美、生活機能佳 價格超值 率先認購者有現金回贈

【多倫多訊】DNA 帝景花園第二期雖與第一期有異曲同工之妙，但絕非「複製之作」。二者同樣採用揉合磚、鋼與玻璃的現代化設計，並加入精巧的石灰石裝飾，目的純爲營造相得益彰的和諧完美效果。

繼第一期大部分單位迅速售罄後，著名建築發展商 Canderel Stoneridge 再接再厲，推出229個單位的 DNA 帝景花園第二期(見圖)。第二期的單位價格超值，一睡房單位僅由$128,900起，大部分單位售價低於$160,000。

這幢位於 King West Village 的九層高新廈較第一期更受歡迎，首要原因是其位置正好坐落 King Street West，更接近隔鄰的商店、餐廳、會所及公車站，較第一期更爲方便。

第二期推出的複式單位，環境優美，面對 Massey Harris 公園，主層十呎樓底，閣樓則有九呎樓底，予人居住高級鎖屋的感覺。此外還有一睡房、一睡房連書房與兩睡房單位，全部備有一流的豪華設施，包括麻石廚檯、石英燈，及不同的地氈或木紋地板配套等；大部分單位更設有寬敞的陽台、大露台或庭園。

DNA 帝景花園第二期的最吸引之處，相信是其嶄新的價格優惠計劃。凡於7月5及6日正式開售周末率先認購單位的買家，均可獲現金回贈。

DNA 銷售中心及示範單位位於1005 King Street West，開放時間星期一至四由中午至下午7時，星期六、日由中午至下午5時。查詢可致電華語熱線416-204-9883，或瀏覽 www.dnacondos.com 網頁。

約克區天主教 辦新移民求職講座

【多倫多訊】約克區天主教社區服務處將於7月7、8、9及10日早上9時至下午4時在萬錦市7170 Warden Ave., Unit 15爲新移民舉辦求職講座。內容包括：就業市場現況、自我評估工作技能、撰寫求職信及履歷表、面試須知及對答技巧等。

報名請電：(905)770-7040轉234，235或238，或電(905)415-9537。

Empire Auctions 拍賣會 機會難得

5、6日公開預展 6~8日正式拍賣

【多倫多訊】現今流行於拍賣會競投珍貴珠寶玉石、名貴手錶及古董傢俬及名畫等，但選擇拍賣行之歷史及其拍賣品的質素是不可忽視的。

Empire Auctions Inc. 爲加拿大主要拍賣行之一，於1964年成立，擁有近40年的舉行拍賣會的經驗，並在多倫多、渥太華及滿地可均有辦事處。該公司的拍賣品甚多元化，不單只是鑽石首飾，瑞士名錶如勞力士、伯德菲臘及卡地亞等；波斯地氈、名貴油畫、金幣、貴麗吊燈、水晶擺設、豪華真皮傢俬、堂煌古董傢俬等，是一次不可多得的大型拍賣會。

若您想以優惠價投得心目中的理想精品，歡迎親臨165 Tycos Drive (Lawerence 以南，Dufferin 以西)參觀這次難得的拍賣會(只限成人進場)。

公開預展時間：7月5日(週六)早上10時至下午5時，7月6日(週日)早上11時至下午1時，拍賣時間：7月6日(週日)下午1時，7月7日(週一)下午7時，7月8日(週二)下午7時。查詢電話：(416)784-4261或瀏覽網址：www.empireauctions.com。

高島保健椅 可舒壓強身

A619有如勞斯萊斯 A620具全智慧

【多倫多訊】現代人需要什麼？高島保健椅就是答案。無論是舒緩壓力，強身健體，高島保健椅都是首選。

高島保健椅(見圖)由日台廠家生產，質量有絕對保障之餘，功能絕對齊全，外型亦很吸引。在眾多的高島系列產品中，有幾款特別受消費者歡迎，一經推出，便供不應求：A620無線遙控有氧按摩椅，特別採用首創無線遙控新設計，令遙控器變得小巧而易掌握；根據新人體工學設計的可調整磁震速度，分快、中、慢三段，任君選擇；無段式傾仰調整設計，令調整動作更加流暢；腳部磁場按摩功能，讓雙腳得到充分按摩；刺激穴位的同時再配合全身按摩，能加倍達到強身健體之效。A620還針對現代室內排布，採用省空間擺放設計；更有粉綠、粉紅、粉黃俏麗顏色，因而吸引了許多青年消費者。

另一款熱銷產品是曾榮獲台灣精品獎，優良設計大獎的A619高島複合式推拿椅，其強大功能及特別採用的高級柔軟、透氣、防火PVC皮革，就顯其「尊貴」身份；新人體工學16輪式按摩球設計；揉捏、捶打、指壓按摩速度和寬窄調整及顯示；無段式電動椅背傾仰及腳墊昇降設計；特別設計4個坐墊 AIR BAGS，6個腳部 AIR BAGS，全自動15分鐘及手調定時5至30分鐘顯示；再加上氣壓按摩節奏可選擇式直接或韻律按摩功能，A619無愧爲按摩椅中的「勞斯萊斯」。

A620全智慧保健椅同樣是高島產品中大受好評的按摩椅，是設計師們智慧的結晶，它除了具有高島保健椅所有的基本功能外，還有首創的腿部擬手工推拿波浪式按摩，強化了人體的第二心臟；座墊微波式按摩，產生的磁場與人體本身的磁場相仿，通過共振達到舒緩之效；它還具有兩組體貼自動程式按摩及音樂療法，充分體現高島按摩椅的「真功夫」。

高島保健椅由元泰家電中心代理發售，可致電：(416)291-5218查詢，或到店內選購。地址：4490 Sheppard Ave. East, Scarborough。

華人社區活動簡訊

活動內容	時間		地點	電話
亞洲[illegible]	7月4-5日(五,六)		大[illegible]	[illegible]
中[illegible]	7月5日(六)	11:00am	多倫多中[illegible]	[illegible]
[illegible] Show	7月18日(五)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	7月19日(六)	7:00pm	多倫多[illegible]	[illegible]
[illegible]	7月20日(日)	11:00am	J.E. Saddington Park	[illegible]
[illegible]	7月20日(日)	12:00pm	[illegible]	[illegible]
中[illegible]	7月20日(日)	6:30pm	Pier 27, Yonge & Queens Quay	[illegible]

華人諮詢社區服務處 七月份華人活動一覽

	活動/課程	日期	時間	地點
活動	自立寓所講座	7/5	2:30pm - 4:00pm	士嘉堡辦事處
	新移民就業小組	7/8 - 7/10	9:00am - 4:30pm	士嘉堡辦事處
		7/21 - 7/30	5:30pm - 9:30pm	士嘉堡辦事處
	創辦小生意系列講座(一)程序及商例	7/9	6:00pm - 9:00pm	士嘉堡辦事處
	(二)財務策劃	7/15	6:00pm - 9:00pm	士嘉堡辦事處
	(三)出入口生意	7/22	6:00pm - 9:00pm	士嘉堡辦事處
	新移民迎新會	7/11	2:00pm - 5:00pm	北約克辦事處
		7/25	2:00pm - 5:00pm	士嘉堡辦事處
	新移民多市見聞遊	7/31	9:00am - 3:00pm	多市會堂、省議會大樓、[illegible]
英語班	聽與講英語班	逢星期六	9:30am - 12:30pm	Mary Ward Catholic Secondary School 瑪利中學
	求職及工作場所常用英語	逢星期六	9:30am - 12:30pm	Divine Infant School 聖嬰小學
	發音/口音更正班	逢星期二	6:30pm - 9:00pm(十四堂)	St. Aidan School 聖愛頓小學
	TOEFL 托福英文班	逢星期一及三	6:30pm - 9:00pm	St. Aidan School 聖愛頓小學
		逢星期一及三	6:30pm - 9:00pm	St. Aidan School 聖愛頓小學
		逢星期六	9:30am - 12:30pm	Francis Libermann H.S. 利伯曼中學
	新移民英語(LINC BASIC)初、一至五級	逢星期一至五	9:00am - 3:00pm	CICS LINC CENTRE Unit 501, 4002 Sheppard Ave. E. 華諮處語言訓練部
			9:30am - 11:30am	
			12:30pm - 3:00pm	
			3:30pm - 5:30pm	
		逢星期一至四	6:45pm - 9:30pm	
		逢星期六	9:30am - 3:30pm	
		逢星期日	9:00am - 2:30pm	
			1:00pm - 5:30pm	
	新移民英語(LINC BASIC)初、一至四級	逢星期一至五	9:00am - 11:30am	WOODSIDE SQUARE 紅寶石酒樓商場 Unit 202, 1571 Sandhurst Circle
			12:30pm - 3:00pm	

華諮處各辦事處

辦公時間：星期一至五上午九時至下午五時

多倫多綜合服務中心
3850 Finch Ave. E., (at Kennedy Rd.)
Suite 403, Scarborough, Ontario M1T 3T6
電話：(416)292-7510 傳真：(416)292-7579

多倫多辦事處
58 Cecil St. (Spadina/College)
Toronto, Ontario M5T 1N6
電話：(416)598-2022 傳真：(416)598-1679

約克區家庭暨教育中心
7825 Kennedy Rd. (at 14th Ave.)
Unit 228, Markham, Ontario L3R 5P1
電話：(905)474-5092 傳真：(905)474-1539

語言培訓中心
4002 Sheppard Ave. E. (at Kennedy Rd.)
Suite 501, Scarborough, Ontario M1S 4R5
電話：(416)299-8118 傳真：(416)299-7898

萬錦社區服務中心
5000 Highway 7E., (Markville Shopping Centre)
Upper Level (next to Sears)
Markham, Ontario L3R 4M9
電話：(905)474-1275 傳真：(905)475-1281

行政辦事處
3852 Finch Ave. E. (at Kennedy Rd.)
Suite 310, Scarborough, Ontario M1T 3T9
電話：(416)292-7505 傳真：(416)292-9120

世界日報 財經新聞

TONY HSIEH M.B.A. 謝鴻雁 房屋貸款專家 invis
Tel: 416-207-9866 Fax: 416-207-0882 Cell: 416-833-7766
tonyhsieh@invis.ca

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣 ●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切・顧客至上・迅速快捷・匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593-8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
●特價酒店●郵輪 ●火車●旅遊保險 ●特平內陸包機機票
(416)593-1918 士巴丹拿道 222 號 Unit 108（文華中心）

拓展市占率 滿銀大舉進駐商店

新增駐店分行達80家 派員前往提供多項服務

【加通社電】滿地可銀行週四宣佈，該銀行已同意進駐安省、大西洋省份及魁北克省的 Sobeys 及 IGA 零售雜貨商店，提供客戶多項銀行業務服務。滿銀新增設的駐店分行，數量達 80 家。

滿銀個人及商業客戶團體總監暨執行長羅伯・皮爾斯表示，該行在卑詩省，草原省份，安省以及魁省所開設的駐店分行，業務做得相當成功。滿銀目前的焦點係在魁省及大西洋省份拓展市場佔有率。

滿銀新增設的分行，僱有滿銀職員駐店服務，允許客戶處理多種金融交易，其中包括安排房屋貸款以及其他貸款，新開帳戶及處理每天有關財務方面的交易等。

滿銀計劃 8 月份在哈利法克斯開設 4 家駐店分行，今年秋季亦將在魁北克開辦 3 到 5 家駐店分行。

目前滿銀總共擁有 98 家駐店分行，包括安省的 24 家，卑詩省的 28 家，草原省份的 39 家及魁省 7 家。

Sobeys 企業總監暨執行長比爾・麥可伊旺表示，駐店分行將提供便捷及更具附加價值的服務給該超商之客戶。Sobeys 目前在全國 10 省合計擁有逾 1300 家店面，經營旗號包括 Sobeys, Garden MarketIGA, IGA, IGA Extra 及 Price Chopper。

↑滿地可銀行在五年內將於安省、大西洋省份，以及魁北克省的 Sobeys 及 IGA 零售雜貨商店，新增設 80 家駐店分行。（加拿大電訊社）

出口疲軟、高囤貨量 重創經濟成長

【加通社渥太華電】加拿大諮議局週四表示，今夏本國經濟呈現顯篩下滑走勢，出口成長疲軟以及庫存產品量大兩項因素，將使經濟成長率受創。

諮議局在其夏季經濟展望報告中指出，本國今年經濟預期可成長 1.9%，而今年春季諮議局估計的經濟成長率爲 2.7%。

美、加兩國短期利率差距持續擴大，促使加元急漲，係加國經濟成長率下修的主因。諮議局副總裁暨首席經濟專家保羅・達比表示，本國經濟今夏將面臨不平順之境況。達比指出，今年預期出口將下滑，主要是因加幣猛漲。諮議局預期經濟的下滑將促使中央銀行在今年稍後，削減利率 0.5 厘。

諮議局預測，本國經濟將在 2003 年後半年反彈回來，明年經濟成長率將升到 3.2%。報告尙指出，降低的利率，可令美、加兩國的利率差距縮小，也因此可使加元兌美金的幣値降低，推升出口成長率走高。諮議局亦提出警告，美國持續不振的經濟，係本國未來經濟前景展望之最大風險。

加拿大製造商暨出口商協會的傑森・邁爾斯表示，他預估今年加國出口將下跌 8% 之多，此將是逾十年來最深的跌勢。企業爲了加元升値而削減成本，不得不進行裁員。

滿銀利時證券資深經濟專家道格拉斯・波特表示，經濟下滑實際上是始於今年春天。4 月份的就業數據與國內生產總値雙雙開始下降，再加上其他下滑的數據，包括出口及製造業出貨數據，以及汽車銷售業績等。

波特指出，嚴重急性呼吸道症候群(SARS)及狂牛症疫病爆發，再加上加元的飆升，重創本國經濟，但情況將會隨著美國經濟的復原而好轉。

道明銀行首席經濟專家唐・莊門的看法就沒有如此樂觀，因爲加元仍在持續猛漲。莊門表示，所有的預測報告都預期美國經濟成長率在第三季會反彈回到高於 3% 的水平，此種預期係建立於不可靠基礎上，且倘若萬一美國的經濟並未如預測中的快速反彈，上述預測美國經濟將增長逾 3% 之說法，就將幻滅。

TransAlta員工擺烏龍 股票評等遭降級中立

【多倫多電】根據本週市場智慧，UBS 投資研究分析師凱利・伍道爾將卡加利的電力公司 TransAlta 的股票評級，評爲「中立」。ATITechnologies 則被多名分析師看好，分別調高評等及股價目標。

TransAlta 公司一名職員，因在製作文件時出錯，使得該公司的購買合約損失了 2400 萬美元，伍道爾表示，此事件除了使該公司第二季盈利受損，並且亦使投資人對該公司的管理喪失信心。伍道爾將 TransAlta 股票評爲「中立」，一年期股價目標爲每股 18.5 元。

自從總公司設於萬錦市的 ATI Technologies 發佈第三季盈利報告之後，已有多名分析師調高 ATI 的股票評等或股價目標。

能源、金融股走強 多指上漲

【加通社多倫多電】週四多倫多股市因能源股及銀行股走強以漲勢作收，盤勢縮短的美國股市則下跌收市。多倫多 S&P/TSX 指數昨上漲 9.48 點，至 6999.78 點。

多證創業指數下跌 2.43 點，至 1109.7 點。紐約道指下跌 72.63 點，那指亦挫 15.27 點，S&P500 下滑 8.05 點。加元下跌 0.06 美分，收 74.82 美分。

多股市昨天能源股表現強勁，因奈及利亞工人威脅罷工，使得原油價格每桶漲升 0.27 美元，至每桶 30.42 美元。EnCana 上漲 0.18 元，至 50.93 元，帝國石油上漲 1 元，至 46.7 元，Suncor 上揚 0.35 元，至 25.35 元。

金融股表現亦強，皇銀上揚 0.83 元，至 57.74 元，豐銀上漲 0.35 元，至 60.05 元。MMS International 技術分析師貝堤表示，目前股市面臨之風險爲企業盈利可能會令人失望，倘若果眞如此，股市若是持續拉回走勢逾數星期之久，亦不令人驚訝。昨天宣佈將進駐 Sobeys 旗下超商，開設 80 家分行的滿銀，其股價上漲 0.36 元，至 43.06 元，Sobeys 下跌 0.19 元，至 35.25 元。法庭昨天出示的文件，顯示出加航的退休金赤字仍在擴大，但股價仍漲 0.04 元，至 1.6 元。

ATI Technologies 昨宣佈與美國晶片製造巨擘英特爾(Intel)的專利權繼續續約，其股價下跌 0.04 元，至 13.91 元。昨天多股市成交量爲 1 億 4250 萬股，成交金額 17 億元。

《會計錦囊》

員工開支也可以扣稅

根據符合條件的僱傭合約與情況，員工除了可以扣除與工作需要有關的家居辦公室、汽車及文具開支等外，亦可以在薪水中扣除以下的各項開支。

會計師及律師費用

聘請會計師諮詢或計算可扣除的開支的費用可以扣稅。但是填寫一般個人報稅表的費用不能扣稅。向雇主或前雇主索償薪水的律師費可以作爲員工開支扣除。如果獲賠償及代支付律師費用，要先減去有關賠償。

出差費用

如果員工要支付出差有關的住宿及飲食費用而符合下列條件的話，開支可以在薪津中扣除：員工必須是經常需要在雇主辦公室以外的地方工作；雇主根據僱傭合約要求員工支付有關的開支；雇主並沒有支付員工合理的津貼，而津貼不必算作人工收入；而且，雇主需簽發 T2200 表格，證明上述的情況予員工報稅。如果員工要出差、離開雇主辦公室所在的城市以外的地方工作 12 小時以上，可以扣除飲食費用。如果實際的飲食費用高於合理的水準，就只能扣除合理的數目。另外，並不是全數的飲食費用都可以扣除，只有一半的數目可以扣除。不包括在機票、火車票等內的膳食費用，也可以扣除一半。

停車費用

可以扣除汽車開支的員工亦可以扣除停車費用。但是數目不可以包括在雇主辦公室工作時的停車日費或月費，因爲這類停車開支屬於個人開支。

助手薪津

如果根據僱傭合約，雇員要聘請助手或替工，而不獲雇主補償有關開支，只要雇主簽發 T2200 表格，員工可在收入中扣除助手的薪津以及有關的福利開支，包括加拿大退休金(CPP)及就業保險金 (EI)的供款開支。

包美華特許會計師

金融簡訊

2003年7月3日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	6,999.78	↑9.48	6,990.30
紐約道瓊指數	9,070.21	↓72.63	9,142.84
加幣兌美元	0.7482	↓0.0006	0.7488
盎司黃金(美元)	351.00	↓0.30	351.30
那斯達克指數	1,663.46	↓15.27	1,678.73
標準普爾500	985.70	↓8.05	993.75
優惠貸款利率	5.00%	-	不定期調整
央行貼現率	3.25%	-	不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

面對股市漲勢 樂觀中仍須謹慎

【多倫多電】北美股市今年表現，到目前爲止還算不錯，各類指數漲幅介於 5.6% 到 21.5% 之間，一反三年前科技股泡沫幻滅以後出現的跌勢，表現雖好，但距離三年前指數最高點的境界還有一段距離。

加拿大匯豐資產管理(HSBC Asset Management)首席投資專家史蒂夫・麥克因斯表示，今年股市表現出乎尋常的好，尤其是外國市場的表現，多數都較加拿大股市高出一倍之多，只不過加元的猛漲，早已使獲利遭到抵銷。

在此姑且不論外國股市的投資收益是否已被高漲的加元抵銷掉，到底開年以來這一波漲勢，足不足以令投資人開香檳慶祝，空頭市場已告結束？

自今年 3 月初以來，一直持續到上週末的這一波股市漲勢，係由資訊科技股領銜演出，此類股正是當初令投資人身陷苦海的類股。

Sionna Investment 總裁暨 CI Canadian Investment Fund 經理金・仙儂表示，到底投資人有沒有從過去最後幾年的股市走勢裡學到一些東西？她不得不認爲股市這一波漲勢將會結束的很悽慘。

多倫多 S&P/TSX 綜合指數已由 3 月份低點急升至九一一恐怖事件以來不曾見過的最高水平，仙儂旋即發表她看壞股市的觀點，她建議投資人目前應小心將資金投入股市。

仙儂認爲未來企業盈利將呈現不穩之勢，因爲美國經濟陷於掙扎，加國經濟也因 SARS 及出乎意料之外的強勁加元所拖累。仙儂本人迄今看好的股票，仍一直是舊經濟型的股票，她極力避免持有高科技及醫療保健類股。

MMS International 技術分析師貝堤表示，目前股市人氣指標強勁，投資人從原本的不正視好消息，轉而忽略壞消息。

美林證券經濟專家羅伯特・史沛克特雖未看空股市，但也不擬調高他對股市所設定的年終指數將到達 7000 點的目標。多倫多 S&P/TSX 已到過 7000 點目標，但之後又再跌回 7000 點以下。史沛克特形容他對股市看法係謹愼中又帶樂觀。他認爲股市仍有下跌危機，第三季的盈利，將會是一道眞正考驗股市漲跌的關卡。

Toron Capital Markets 投資專家大衛・德瑞斯寇表示，他雖不認爲股市會重返 90 年代末期的高峰，但他宣稱，熊市的確已告結束，但是由於經濟擴張的放緩，表示投資人獲利僅會是適度而已。德瑞斯寇奉勸投資人，今年不要抱持要大賺一筆的想法，如果已在今年大賺一筆的投資人，千萬別再貪心。

蘇濤麗潔 Irene So M.B.A., C.M.A., CFA
智勝之道：「先定其謀，然後乃施其事」
(416)733-5237

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
905-771-6020
905-803-8281

www.KidsFutureRealty.com
自選% Commission 歐亞平 416-452-0240

加拿大公民入籍專業律師
7月5及19日(星期六)下午二時正
加拿大頂尖公民入籍專業律師BENCHETRIT先生將會親臨多倫多主持免費講座
楓葉卡
"閣下符合公民入籍資格嗎？"
"我們承辦被拒個案，且保證百分百成功"
"閣下是否算移亞洲與加拿大的太空人？"
楓葉卡全面實施前儘早申請公民身份
"入籍新法實施後，閣下是否仍合符資格？該怎辦？"
"閣下是否憂慮永久居民身份會被取消？"
歡迎免費預約面談個案
Michel Benchetrit, Lawyer　Alice Chan　Serge Abitbol
MONTREAL HEAD OFFICE 2100 Guy, Suite #208 Montreal, Quebec H3H 2M8 Tel: (514)939-2100
info@bajmmigration.com www.bajmmigration.com
TORONTO OFFICE Valleywood Corporate Centre 60 Columbia Way, Suite #300 Markham, Ontario L3R 0C9

國華超市
呷七碗 台北油飯
※內附特製柴魚湯包
新上市
讓您讚不絕口，一碗又一碗……
地址：3636 STEELES AVE. EAST（大都會廣場）
電話：(905) 946-1919